



ŽELIEZOVSKÝ SPRAVODAJCA

93701@poBox.sk

Mestské noviny

máj 2012, XVIII. ročník

cena: 0,35 eur

V Želiezovciach sa do akcie zapojilo asi 20 dobrovoľníkov, v Mikule ich bolo 40, vo Svodove až 60, keďže k miestnym sa pridalo aj niekoľko detí z materskej školy na SNP 9, takže bolo postarané aj o environmentálnu výchovu najmladších. Čo je okrem toho potešiteľné, je zároveň aj alarmujúce: takmer poldruha stovky ľudí sa zapojilo do skrášlenia svojho okolia – a žiaľ, mali čo robiť...
Viac na 5. strane...

Dúfame, že aj tento rok bude úspešný, veď v marci tohto roka sme zapísali už vyše päťsto nových čitateľov. Mladých láka určite aj internet, ale ten nikdy nedá toľko zážitkov a hodnôt, ako dobrá kniha.



O tom, že želiezovský súbor Kincső sa o nedostatok talentovaných jednotlivcov obávať nemusí, svedčia aj výsledky spomínanej krajskej prehliadky, odkiaľ do celoštátneho kola postupuje hneď niekoľko našich tanečníkov

4

6

Aprílové zasadnutie MsZ

Opäť najmä o financiách

Mestské zastupiteľstvo v Želiezovciach sa zišlo na svojom 16. riadnom zasadnutí 26. apríla v sobášnej sieni mestského úradu. V úvode sa poslanci venovali vyhodnoteniu plnenia rozpočtu za prvý štvrtrok tohto roka, ktoré zastupiteľstvo zobralo na vedomie. Podľa materiálu boli v prvých troch mesiacoch roka príjmy mesta plnené na 15,82 %, výdavky na 15,63%.

Slobodáreň pred riešením

Zaoberalo sa správou o analýze nákladov súvisiacich s prevádzkou slobodárne. Viacero poslancov sa vyjadrilo, že na základe tejto analýzy bude zastupiteľstvo musieť vyriešiť verdikt o tom, ako má mesto narábať s touto nehnuteľnosťou. Analýzu nákladov zobrali na vedomie, ale podrobnejšiu diskusiu o možnostiach si ponechali na pracovné stretnutie. MsZ schválilo čerpanie rozpočtu ZŠ na Mierovej ul., ZŠ na Komenského ul., CVČ a zobralo na vedomie čerpanie rozpočtu Mestskej knižnice. Súhla-

→2



Jeden z májových jarných dní s letným nádychom v Želiezovciach.

(foto: ik)

Výstavba radových rodinných domov Želiezovce „CSIKÓ KERT“.

Bližšie informácie: 0915 957 580

Cena: od 63 000,-



LK real
realitná kancelária

(12-7)

Opäť najmä o financiách

I→

silo s majetkovoprávnym vysporiadaním nehnuteľnosti, zobralo na vedomie správu z miestneho šetrenia, týkajúceho využitia verejného priestranstva na Schubertovej ulici (pri domoch za múzeom) a odporučilo postupovať v zmysle správy, podľa ktorej má mesto vypracovať projektovú dokumentáciu na vybudovanie, ďalšie vzťahy zladit' s týmto dokumentom a naplánovať prostriedky na výstavbu tejto komunikácie. Nevyhovelo žiadosti občana bývajúceho v tejto lokalite o prevod časti pozemku.

Nový obchod pri Lidli

Opäť rokovalo o žiadosti spoločnosti JHT Slovensko, s.r.o. o odkúpenie pozemku oproti vchodu do obchodu Lidl, kde plánuje zriadiť predajňu zahraničného obchodného reťazca Kik Textil a Non-Food. Tentoraz so žiadosťou súhlasilo a uložilo pripraviť verejnú obchodnú súťaž na predaj pozemku. Poslanci rokovali o podaných návrhoch na vyhlásenú súťaž na prenájom v budove Domu kultúry. Keďže bola predložená jedna ponuka, na 200 eur/rok, správu o vy-

hodnotení návrhov zobrali na vedomie a konštatovali, že nespĺňa kritériá súťaže. Na žiadosť včelára o dočasné využitie pozemku medzi Poštovou ulicou a Hronom na umiestnenie úľov MsZ odporučilo vyhlásiť súťaž na využitie pozemku na obdobie jedného roka. Zobralo na vedomie informáciu o stave a vymáhaní nedoplatkov za prenájom bytových a nebytových priestorov a informáciu o vyplatených jednorazových dávkach sociálnej pomoci.

Veľa detí v škôlkach

V rámci výstupov z komisií rokovali poslanci o probléme nedostatočnej kapacity materských škôl a možných riešeniach. Podľa Gézu Horvátha do MŠ s VJM sa hlásiť toľko detí, že v budúcom školskom roku by ich bolo až 59. Tento počet už prekračuje normu 22 detí v triede, preto by bolo nutné vytvoriť novú triedu oddelením priestorov. Keďže v najstaršom ročníku už škôlkari nemajú povinný spánok, nová trieda by sa mohla vytvoriť v spálni. Z rozpravy vyplynulo, že nie

stavebné úpravy, ale financovanie nových pracovných síl je najväčším problémom. Otázkou sa budú zaoberať v školskej rade MŠ. V rámci interpelácií žiadal P. Polka od pracovníkov oddelenia výstavby MsÚ riešiť problém sociálnych zariadení v múzeu. Ladislav Sokol sa informoval o príprave investície Ekoferment. Primátor odpovedal, že by ešte počkal, keďže to mesto nič nestojí a nevidí dôvod na odstúpenie od zmluvy. V diskusii sa Ladislav Vékony poďakoval všetkým účastníkom Dňa Zeme i mestu za podporu. Upozornil na to, že pri výkupe starého železa pri kolajniciach je neporiadok z rozobraných súčastí odovzdávaných vecí a taktiež že predmetná komunikácia je rozbitá. Ladislav Sokol sa pochvalne vyjadril k situácii pri kontajneroch za štadiónom: po minulomesačnom riešení tejto problematiky je tam poriadok. Na otázku občana primátor informoval o stave prípravy výstavby malej vodnej elektrárne: spoločnosť Hydroenergia získala stavebné povolenie, kvôli financiám investícia zatiaľ stojí. (ik)

KRÁTKO

V marci prijala mestská polícia 7 telefonických a osobných oznámení od občanov, týkajúcich sa túlavých psov. Občania žiadali vyriešenie situácie, cítia sa túlavými psami ohrození.

V marci vykonali mestskí policajti 60 kontrol mestských objektov, vykonali 7 zákrokov a riešili 16 priestupkov. 11 z nich bolo riešených v blokovom konaní, v rámci ktorých uložili pokuty vo výške 230 eur.

Daňové príjmy mesta za prvý štvrťrok predstavovali takmer 482 tis. eur, čím bol plánovaný rozpočet naplnený na 22,5 %. Nedaňové príjmy boli dosiahnuté vo výške 133,2 tis. eur, čo znamená, že plnenie rozpočtu predstavovalo 38,2 %.

Zo sumy 3000 eur, vyčlenenej na účely poskytnutia jednorazových sociálnych dávok pre odkázaných, sa v prvom štvrťroku poskytlo 850 eur. Podporených bolo 9 občanov, najväčšia čiastka predstavovala 250 eur, najmenšia 40 eur. Dávky sú poskytované ako účelovo viazané, v prvom štvrťroku boli poskytnuté najmä na nákupy základných potravín, oblečenia, úhradu liečebných nákladov a poplatky na školu.

Účastníci zasadnutí MsZ si v ostatnom období namiesto výdatného obeda dajú pri týchto príležitostiach iba studenú stravu. Poslanci a ostatní účastníci zasadnutí sa pred niekoľkými rokmi stravovali v miestnych reštauráciách, v uplynulých rokoch v školských jedálňach a v súčasnosti na mestskom úrade, kde ich čakajú studené misky. Na ich stravovanie má mesto na tento rok vyčlenený rámec 1500 eur. Za prvý štvrťrok sa na tieto účely minulo 70 eur.

Okrem aktivít Dňa Zeme bolo niekoľko priestranstiev v meste vyčistených aj majiteľmi a aktívnymi pracovníkmi. Priestranstvo za Poštovou ulicou (časťou súbežnou s Hronom), ktoré bolo v uplynulom období doslova zaplavené odpadom, vyčistili aktívni pracovníci koncom apríla. Vyčistený bol aj areál okolo kontajnerov pri Gaštanovej aleji a vyčistenie svojho pozemku prisľúbili aj majitelia v Mikule (za stavebninami) a na Poštovej ulici (za bytovkami).

Príchod jari oslávili vo viacerých častiach mesta: vo Svodove a v Mikuli stavali máj, v Maďarskom dome usporiadali celodenný majáles s bohatým programom.



Miestna organizácia Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov a MO Matice slovenskej spolu s predstaviteľmi a pracovníkmi miestnej samosprávy si 7. mája pripomenuli koniec druhej svetovej vojny a zároveň 93. výročie úmrtia M. R. Štefánika. Po členskej schôdzi položili vence k pomníku padlým na Námestí sv. Jakuba a následne aj k buste M. R. Štefánika pred budovou MsÚ. Člen MO MS Alojz Hančin vo svojom príhovore priblížil život významného slovenského politika. **Foto (ik)**

Živá diskusia k plneniu rozpočtu

Prerokovanie plnenia rozpočtu za prvý štvrtrok 2012 aj tentoraz sprevádzali výmeny názorov účastníkov aprílového zasadnutia o stave mestských financií. Do rozpravy k téme sa ako prvý prihlásil predseda ekonomickej komisie pri MsZ Peter Martosy, ktorý poznamenal, že tak ako v minulosti, i teraz sa rozpočet zdá byť v poriadku, problém je, že skutočný finančný tok sa od rozpočtu odklonil. „V blízkej budúcnosti sa budeme musieť rozhodnúť, ako situáciu riešiť. Už nie sme Írsko, sme Grécko,“ dodal predseda ekonomickej komisie. „Ako vidíte, v rozpočte je všetko v poriadku,“ odvetil primátor a dodal: „V rozpočte je naplánovaný určitý

objem financií. Keď však taký objem neprijde, tak sa naplánované a vykonané výdavky musia zaplatiť z budúročného rozpočtu. Napríklad letná údržba ciest – firma vykonala práce, peniaze však neprišli a nezaplatili sme.“ Pavel Polka sa vyjadril, že naše mesto je v takej istej nepriaznivej situácii ako ostatné mestá a poznamenal, že podobne ako inde, i v Želiezovciach sa bude musieť prehodnotiť možnosť zvyšovania miestnych daní. Podľa P. Martosyho zvyšovanie daní nepomôže v tom, aby sme dobehli 500-tisícové mínus, len by sa zvýšil počet neplatičov dane. Ak mesto neprijme radikálne nápravné opatrenia, nevyhne sa ozdravnému

režimu, vyhlásil. V nadväznosti na odznené príspevky primátor poznamenal, že úlohou poslancov je rozhodovať, nie upozorňovať a vyhlásiť, že cestou z nepriaznivej situácie je postavenie stratégií a zabezpečenie financií do mesta nad rámec rozpočtu. Ako príklad uviedol plán zástavby centra, výstavby sociálnych bytov či desať projektov Mesta Franza Schuberta alebo návrhy na zefektívnenie športu a kultúry. Diskusiu uzavrel P. Polka, ktorý sa kriticky vyjadril k tónu udaného na začiatku rokovania, ale zároveň poznamenal, že poslanci sú obrazom Želiezoviec.

(ik)

Rozhodnutie o osude slobodárne na spadnutie?

Mesto vo februári neobnovilo nájomné zmuvy tým dlhodobým neplatičom, ktorí mali nahromadený značný nedoplatok na nájomnom. Sú to najmä dlhodobí neplatiči. Tvrdí to vedúci útvaru správy mestského majetku Vojtech Félix v správe o analýze nákladov slobodárne. Na rozdiel od predchádzajúcej praxe sa zmluvy o ubytovaní v tomto objekte uzatvárajú na určité obdobie a ukončenie zmlúv s neplatičmi podľa neho prispelo k zlepšeniu platobnej disciplíny ostatných ubytovaných. Za rok 2011 bolo v tomto objekte predpísané nájomné 34 769, 58 eur, ku koncu roka bolo zaplatené nájomné 30 467,08 eur. Zlepšenie ukazovateľa platobnej disciplíny dokumentuje stav ku koncu prvého štvrtroka, keď bolo predpísané nájomné 8951 eur, zaplatené z toho bolo 8102 eur a ubytovaní zaplatili aj nedoplatky za predchádzajúce roky vo výške 2135 eur. Celkový príjem z nájomného v slobodárni za prvý kvartál teda predstavuje 10 237 eur. Mesto tu však ku koncu marca naďalej eviduje súhrnný nedoplatok 10 607 eur. Oproti stavu ku koncu minulého roka, keď bol celkový nedoplatok 11 893 eur, sa teda za tri mesiace podarilo znížiť tieto pohľadávky mesta o vyše 1200 eur.

Podľa analýzy nákladov však ani v prípade dosiahnutia stavu včasného platenia nájomného a maximálnej obsadenosti objektu sa nedá dosiahnuť taký príjem z nájomného, ktorý by pokryl náklady na správu a prevádzku. Môže za to zlý technický stav budovy, ktorá pôvodne nebola určená na takýto účel. Elektrické rozvody sú zastarané, predstavujú nebezpečenstvo z hľadiska možnosti vzniku požiaru. Dve bytové jednotky nie je možné prenajať pre zlý stav elektroinštalácie. V podobne zlom stave sú podľa V. Félixu rozvody vody a kanalizácie, ktoré často spôsobujú zaplavovanie bytov. Navyše spotreba energií v budove nie je kontrolovateľná, pretože v bytových jednotkách nie sú namontované merače spotreby. Pri nemožnosti merania spotreby tak ubytovaní nie sú motivovaní k úsporám. „Efektívne zníženie nákladov možno dosiahnuť len investíciou do rekonštrukcie elektrických rozvodov, vody, kanalizácie a umiestnením pomerových meračov na reálne zistenie spotreby energií v jednotlivých bytoch a modernizáciou prípravy teplej úžitkovej vody. Následne by bola nutná aj výmena okien a dverí a rovnako aj výmena strešnej krytiny,“ hovorí vedúci útvaru správy majetku. Na tieto investície však v rozpočte nie sú vymedzené prostriedky, navyše v súčasnej situácii je nepravdepodobné, že mesto dokáže vyčleniť prostriedky na riešenie tohto stavu. Predstavitelia samosprávy sa touto problematikou budú zaoberať v priebehu najbližšieho obdobia.

(ik)

S U M A R I Z Á C I A	Rozpočet na rok 2012	Plnenie k 31.03.2012	% plnenie
Bežný rozpočet, kapitálový rozpočet (v tis. eur)			
Bežné príjmy spolu:	3 897 000,0	1 053 641,5	27,04%
Bežné výdavky spolu:	3 879 900,0	919 054,5	23,69%
z toho:			
Program 1: Úsek pôdohospodárstva	100,0	0,7	0,70%
Program 2: Úsek životného prostredia a rekreácie	526 500,0	86 379,4	16,41%
Program 3: Úsek výstavby a územného rozvoja	58 400,0	12 744,1	21,82%
Program 4: Úsek infraštruktúry	73 000,0	25 862,0	35,43%
Program 5: Úsek hospodárstva	294 800,0	66 535,7	22,57%
Program 6: Úsek ekonomiky	134 200,0	37 693,8	28,09%
Program 7: Úsek organizačných vecí	40 700,0	5 438,1	13,36%
Program 8: Úsek školstva	1 701 500,0	408 984,0	24,04%
Program 9: Úsek kultúry	108 100,0	28 532,1	26,39%
Program 10: Úsek vnútra	754 200,0	188 262,7	24,96%
Program 11: Úsek sociálnych vecí	42 500,0	7 655,4	18,01%
Program 12: Úsek služieb a obchodu	145 900,0	50 966,5	34,93%
Prebytok bežného rozpočtu:	17 100,0	134 587,0	787,06%
Kapitálové príjmy spolu:	2 764 900,0	50,0	0,00%
Kapitálové výdavky spolu:	2 047 100,0	7 524,3	0,37%
z toho:			
Program 1: Úsek pôdohospodárstva	5 000,0	0,0	0,00%
Program 2: Úsek životného prostredia a rekreácie	1 922 800,0	0,0	0,00%
Program 3: Úsek výstavby a územného rozvoja	68 000,0	564,0	0,83%
Program 4: Úsek infraštruktúry	26 000,0	6 960,3	26,77%
Program 5: Úsek hospodárstva	0,0	0,0	0,00%
Program 6: Úsek ekonomiky	0,0	0,0	0,00%
Program 7: Úsek organizačných vecí	0,0	0,0	0,00%
Program 8: Úsek školstva	0,0	0,0	0,00%
Program 9: Úsek kultúry	15 300,0	0,0	0,00%
Program 10: Úsek vnútra	0,0	0,0	0,00%
Program 11: Úsek sociálnych vecí	0,0	0,0	0,00%
Program 12: Úsek služieb a obchodu	10 000,0	0,0	0,00%
Prebytok (Schodok) kapitálového rozpočtu:	717 800,0	-7 474,3	-1,04%
PRÍJMY SPOLU (bežné + kapitálové):	6 661 900,0	1 053 691,5	15,82%
VÝDAVKY SPOLU (bežné + kapitálové):	5 927 000,0	926 578,8	15,63%
Prebytok (+)/schodok (-)	734 900,0	127 112,7	17,30%

Férové ceny, rabaty, hore nohami...

Čo si zaslúži niekto, kto nám pomáha dosahovať príjmy? Čo si zaslúži niečo, vďaka čomu dosahujeme príjmy? Aké percento príjmov z určitého aktíva by sme boli ochotní venovať na získanie takéhoto aktíva? Aká cena je férová a kedy je už premrštená? Tieto a podobné otázky zaujímali ľudstvo oddávna a dodnes neexistuje jednoznačná odpoveď. Všeobecne sa považuje, že správnu cenu ocení voľný trh, kde ponuka a dopyt hráčov dospeje do optimálneho ocenenia. Spoliehať sa na túto tézu je však riskantné, keď hrozí, že trh je deformovaný.

Mesto pri predaji alebo prenájme svojho majetku je podľa zákona povinné vypísať verejnú obchodnú súťaž, aby dokázalo získať čo najlepšiu ponuku. Tak sa stalo aj v prípade ponuky na prenájom necelých 8 metrov štvorcových v kultúrnom dome vedľa vchodu do objektu, o ktoré prejavila záujem istá banka, ktorá tam plánovala umiestniť bankomat. Zákon je zákon, a tak mesto nemohlo len tak vyhovieť žiadosti banky, ale muselo vypísať súťaž – nech aj ďalší záujemcovia, v tomto prípade zrejme banky, zápasia medzi sebou lepšími a lepšími ponukami. Toľko teória.

Poslanci na marcovom zasadnutí zastupiteľstva určili minimálnu cenu prenájmu 1500 eur na rok. Do súťaže sa prihlásil jediný účastník, OTP Banka Slovensko, ktorá ponúkla nájomné 200 eur na rok. Z tohto strohého faktu plynú dva protichodné závery. Banka je konzervatívna, nejde do rizika, stavia na istotu a snažila sa urobiť dobrý obchod. To jej klientov môže iba tešiť. Druhá strana mince však hovorí, že banka je ochotná na zriadenie prístupu svojich železovských klientov k svojim službám venovať maximálne 200 eur ročne. Nezávidím železovským klientom túto schyzofrenickú situáciu.

Prečo sa ponúkaná suma zdá byť nekorektná? Vráťme sa k otázkam položeným na začiatku. Aké percento príjmov je teda banka ochotná venovať na ich dosiahnutie? Presne v deň, keď na aprílovej schôdzi sa železovskí mestskí poslanci zaoberali touto ponukou a konštatovali, že nevyhovuje podmienkam súťaže, sa objavil na stránke Hospodárskych novín zaujímavý článok o poplatkoch bánk za výber z bankomatov. Ich analýza hovorí, že klienti OTP Banky bez predplatených balíkov služieb platia za výber z vlastného bankomatu 0,30 eur, za výber z cudzieho bankomatu zaplatia poplatok 1,30 eur. Koľko výberov by klienti mohli realizovať ročne v Želiezovciach? Ak chcela banka zriadiť bankomat, zrejme tu bude mať toľko klientov, aby sa jej oplátilo touto záležitosťou vôbec zaoberať. Akiste bude každý súhlasiť, že banka predpokladá viac ako dva výbery denne. Už pri dvoch výberoch denne by sa jej totiž 200-eurové nájomné platené mestu vrátilo na poplatkoch. Zrejme nikto by však neuvažoval o zriadení bankomatu, keby predpokladal menej ako 50 výberov denne. Ak počítame s takýmto číslom, vychádza nám, že nájomné 200 eur ročne by predstavovalo necelé 4 percentá z celkových príjmov na ročných poplatkoch za výber. Rozdiel v ponímaní je značný: klienti sa idú roztrhať, aby za 100 percent svojich peňazí získali 4 percentá; banka v tomto prípade za získanie 100 percent je ochotná venovať 4 percentá. Čo nám však z toho vyplýva? Možno len toľko, že i keď tieto vzťahy nezmeníme, „montypajtonovský“ sa dívajme na svetlú stránku tohto prípadu a poďakujeme sa aspoň za bezplatnú lekcii ako vyšíť z nejakého kurzu MBA.

Ladislav Levický

MsK v mesiaci knihy a po ňom

V marci zapísali 500 nových čitateľov

Koncom minulého roka mala knižnica 908 registrovaných čitateľov a dosiahla 40 993 výpožičiek. Knižničný fond obsahoval 37 516 knižničných jednotiek. O výsledkoch minulého obdobia nás informovala riaditeľka Mestskej knižnice v Želiezovciach Jana Beníková: „Mali sme dva úspešné granty z Ministerstva kultúry SR, uskutočnili sme 121 podujatí a vydali sme knihu s podporou Nitrianskeho samosprávneho kraja. Dúfame, že aj tento rok bude úspešný, veď v marci tohto roka sme zapísali už vyše päťsto nových čitateľov. Mladých láka určite aj

zvyky našich predkov sme besedovali v penzióne Nový domov s autorom knihy Jozefom Benikom. V spolupráci s Tekovskou hviezdárňou v Leviciach sme vyhlásili súťaž Človek na orbite, ktorú sme vyhodnotili v apríli počas Dní detskej knihy. Marec bol pre deti obzvlášť bohatý, okrem nespočetných podujatí pre materské škôlky v meste i v okolí a pre žiakov základných škôl sme pripravili aj autorskú besedu s temperamentnou spisovateľkou Mártou Jakubecz. Na marcových podujatiach sme mali neuveriteľných 902 návštevníkov.“ Ani apríl



neprebehol bez podujatí, knižnica privítala známu súčasnú slovenskú spisovateľku Katarínu Gillerovú, v rámci Literárnej kaviarne si pripomenuli život a dielo Árpáda Ozsvalda, vyhlásili 12. ročník čitateľskej súťaže pre mládež a za účasti detskej autorky Veroniky Árendášovej v spolupráci s OZ Mikulčan uskutočnili v mikulskej škôlke Otvorenú literárnu hodinu v rámci Dní detskej knihy.

Organizovanie početných podujatí neraz aj mimo pracovného času si od pracovníkov knižnice vyžaduje okrem množstva energie aj zanietenosť. „Prácu knihovníka môže robiť len ten, kto si ju ctí a robí ju so srdcom a zanie-

tením. Som rada, že sa tu stabilizoval dobrý pracovný kolektív,“ konštatovala riaditeľka, ťažkosti – ako inak – však spôsobuje nedostatok prostriedkov. Knižnici chýbajú adekvátne priestory na podujatia, výstavy a chýba aj účelové zariadenie, opravu si pýtajú zodraté schody, aj technické vybavenie by potrebovali doplniť o projektor, notebook a novú kopírku.

Čo sa týka podujatí v budúcnosti, MsK bude pokračovať v načatom trende a pripravovať podujatia pre deti aj dospelých. Na svoje si prídu aj milovníci dobrej hudby: riaditeľka prezradila, že s príchodom dobrého počasia sa na priestranstvo pred múzeom vráti podujatie Castellum Musicum, ktorého pílnotné stretnutie na jeseň minulého roka malo značný ohlas.

internet, ale ten nikdy nedá toľko zážitkov a hodnôt, ako dobrá kniha.“

Mesiac knihy začali v Mestskej knižnici 1. marca Dňom otvorených dverí a tieto dvere zostali pootvorené počas celého mesiaca. „Tí šikovnejší využili naše služby – mohli sa bezplatne zaregistrovať, vypožičať si z bohatého fondu kníh, surfovať na internete alebo si nájsť obľúbený titul na burze kníh,“ hovorí riaditeľka a dodáva, že počas celého mesiaca sa v knižnici konali rôzne aktivity, o ktorých pravidelne informovali na mestskej stránke www.zeliezovce.sk alebo na adrese www.facebook.com/KniznicaZeliezovce. Na 74. literárnej kaviarni privítali Margarétu Novákovú. „Podnetné boli podujatia pre seniorov. O tajomstvách železovského parku v Klube dôchodcov prednášal Pavel Polka, o knihe Chránime a zachováujeme

tením. Som rada, že sa tu stabilizoval dobrý pracovný kolektív,“ konštatovala riaditeľka, ťažkosti – ako inak – však spôsobuje nedostatok prostriedkov. Knižnici chýbajú adekvátne priestory na podujatia, výstavy a chýba aj účelové zariadenie, opravu si pýtajú zodraté schody, aj technické vybavenie by potrebovali doplniť o projektor, notebook a novú kopírku.

Čo sa týka podujatí v budúcnosti, MsK bude pokračovať v načatom trende a pripravovať podujatia pre deti aj dospelých. Na svoje si prídu aj milovníci dobrej hudby: riaditeľka prezradila, že s príchodom dobrého počasia sa na priestranstvo pred múzeom vráti podujatie Castellum Musicum, ktorého pílnotné stretnutie na jeseň minulého roka malo značný ohlas.

Ladislav Levický

Veľavravné štyri kontajnery

Naše mesto, známe v uplynulom období ako kladúce zvýšený dôraz na ochranu životného prostredia, bývalé hlavné mesto biodiverzity, tentoraz z environmentálneho prístupu vyskúšalo počasie. Či už pre prichádzajúce obdobie skúšok, ktoré každého núti aspoň trochu sa pripraviť, alebo preto, že ochrana životného prostredia tu naozaj začína zapúšťať svoje korene, môžeme konštatovať, že Želiezovčania túto úlohu zvládli. Napriek tomu, že akciu ku Dňu Zeme naplánovanú vo viacerých častiach mesta viacerými organizáciami, zameranú na vyčistenie okolia, sprevádzalo v sobotu 21. apríla pravé aprílové počasie, prinášajúce okrem slnečného svitu aj dážď a blato s viacnásobnou obmenou v rýchлом slede, účastníkom sa podarilo svoj zámer splniť.

Iniciatívy v duchu „vyčistíme si svoje okolie“ sa teda udomácnujú aj v Želiezovciach. Nesporne sa tento prístup viaže k samospráve a hodnotovej orientácii jej predstaviteľov, nemenej však k environmentálne založeným zamestnancom mesta, ktorí v roku 2008 po prvýkrát zorganizovali akciu Za krajší Hron v rámci Dňa Zeme. Kým však zo začiatku išlo o impulz zo strany mesta, k slovu sa postupne dostávajú občianske iniciatívy. I tohtoročnú akciu na území Želiezoviec spoluorganizovali pracovníčky životného prostredia, relatívne nezávisle však prebiehali aktivity občianskych združení a organizácií. Na detskom ihrisku na Hviezdoslavovej ulici sa činili členovia Jednoty dôchodcov na Slovensku, pri Hrone rybári z miestnej organizácie Slovenského rybárskeho zväzu, za amfiteátr bikeri z OZ Ironsheep Crew, v Mikule členovia OZ Mikulčan a vo Svodove členovia OZ Svodov. Široké spektrum zúčastnených organizácií naznačuje, že aktivita miestnych obyvateľov ku Dňu Zeme začína žiť svoj vlastný život a i v prípade, že mesto by do diania nezasiahlo, akcie zamerané na vyčistenie okolia by boli týmito organizáciami realizované naďalej.

Za zmienku stojí aj účasť občanov na Dni Zeme. V Želiezovciach sa do akcie zapojilo asi 20 dobrovoľníkov, v Mikule ich bolo 40, vo Svodove až 60, keďže k miestnym sa pridalo aj niekoľko detí z materskej školy na SNP 9, takže bolo postarané aj o environmentálnu výchovu najmladších. Čo je okrem toho potešiteľné, je zároveň aj alarmujúce: takmer poldruha stovky ľudí sa zapojilo do skráslenia svojho okolia – a žiaľ, mali čo robiť... V Želiezovciach naplnili odpadmi celý kontajner, vo Svodove tiež, v Mikule dokonca dva kontajnery. Na tvárach účastníkov sa okrem radosti z účelne a pohodovo stráveného dopoludnia odzrkadľovalo zhoršenie, sklamanie z toho, koľko smetí bolo na okolí... A podľa ich vyjadrenia je situácia z roka na rok rovnaká. Nádejou snáď zostáva zapojenie detí a mládeže do týchto aktivít a ich výchova k úcte k životnému prostrediu. Aby o generáciu neskôr Deň Zeme nebol o zbieraní odpadov, ale iba o guláša a dobrej zábave pri Hrone...

Ladislav Levický



V Mikule na brehu Hrona sa činilo štyridsať dobrovoľníkov. Vďaka ich pracovitým rukám sa okolie oslobodilo od dvoch plných kontajnerov smetí.

Deň Zeme 2012



Deň Zeme oslávili naši dôchodcovia, členovia ZO Jednoty dôchodcov na Slovensku v Želiezovciach 21. apríla 2012 prácou na detskom ihrisku medzi Hviezdoslavovou a Adyho ulicou, aby naše deti mohli celý rok navštevovať estetické a zdravé prostredie v našom meste. (Mária Bakonyiová, predsedníčka ZO JDS)



Vo Svodove sa zúčastnilo Dňa Zeme 60 účastníkov - detí, dospelých i seniorov. Pridala sa i Materská škola SNP Želiezovce, pretože v rámci Dňa Zeme chceli naplniť aktivity spojené s projektom Zelená škola, v ktorom sú dlhodobo zapojení, aktívni a snažia sa získať ocenenie.

„Varil sa guláš, deti dostali sladké odmeny i drobné darčeky, posedelo sa potom pri halászle až do neskorých večerných hodín. Sprevádzkovali sme po zime i detské ihrisko, namontovali šmyklavku a hojdačky, sprevádzkovali pieskoviská. Upratili sme kultúrny dom, jeho okolie, dali sa do poriadku hriačky s kvetmi a stromčekmi. Poďakovanie patrí rodine Flaškovcov zo Svodova, ktorí poskytli na celý tento deň techniku - dva traktory s vlečkami, bez ktorých by sa nedalo vyzbierať opäť celý veľkokapacitný kontajner odpadu z okolia Hrona. Ďalšie, rovnako veľké poďakovanie patrí občanom Svodova, ktorí prišli, pomohli a ktorí svojou iniciatívou dávajú neustále najavo, že im Svodov nie je ľahostajný,“ poďakovala sa v mene OZ jeho členka Juliana Hanzová.



V lokalite za štadiónom zbierali odpad členovia občianskeho združenia Ironsheep Crew a ďalší dobrovoľníci. I tu sa naplnil celý kontajner.

Zemné práce v kompetencii správcov

Na jednom z uplynulých zasadnutí mestského zastupiteľstva sa hovorilo o plnení podmienok vyplývajúcich zo zmluvy o prevádzkovaní cintorínov. Názory poslancov na plnenie podmienok, ako aj na starostlivosť o mestské cintoríny sa rôznili, vyskytla sa kritika i pochvala. Kriticky sa k správe vyjadril Vojtech Tomašovič, ktorý vytýkal úzke zameranie sa na tému vymaľovania a poriadku v domoch smútku, ktoré boli podnetom k vypracovaniu správy. Poslanec spomenul neupravenú časť cintorína pri Orgovánovej ulici a vyjadril sa, že nesúhlasí s tým, že na želiezovských cintorínoch je všetko v takom poriadku, ako sa v správe uvádza.

K správe sa vyjadril aj Mikuláš Konopka st., súčasný správca želiezovských cintorínov. K podnetu poslanca týkajúceho sa časti cintorína pri Orgovánovej ulici sa vyjadril v tom zmysle, že neporiadok vznikol tým, že ho tam ľudia nanosili z hrobov, avšak už je táto časť vyčistená. Spomenul množstvo menších opráv, ktoré jeho firma za obdobie od polovice minulého roka vykonala, napr. opravila zvon v Mikule, chladiarenský box, vymenili vodovodné kohútiky a ďalšie práce. Iné činnosti chystajú vykonať v tomto roku. Pri informovaní prítomných dodal, že domy smútku prevzal v katastrofálnom stave,

napríklad priamo z márnice vo Svodove rastie strom. Poznamenal, že zatiaľ nevidel zmluvy o prenájme hrobových miest a neprebehlo ani finančné vyrovnanie medzi bývalým a súčasným správcou.

Primátor sa vyjadril, že so službami a prístupom súčasného správcu je spokojný, že vidí, že veci v cintorínoch spejú k lepšiemu stavu. Podobne sa vyjadril aj poslanec Pavel Polka, ktorý poznamenal, že protichodné názory sa objavujú aj preto, lebo cintoríny sú veľmi chýlostivou otázkou v očiach obyvateľstva. Ladislav Vékony sa na správcu obrátil otázkou, či bol taký prípad, že nejaká iná pohrebná spoločnosť chcela robiť obrat v dome smútku a nebolo jej to umožnené. Mikuláš Konopka vyhlásil, že sa nestalo, že by v prípade požiadavky neprepožičal dom smútku inej firme. Vyhlásil však, že problém je so zemnými prácami. „Od začiatku tohto roka je v platnosti zákon, podľa ktorého správca zodpovedá aj za prípadné úrazy, ktoré nastanú pri zemných prácach. Ak sa teda pri vykopaní hrobu stane úraz, na zodpovednosť je braný správca,“ vyhlásil. Rozlúčku, čiže pohreb robí firma, ktorú si pozostali vybrali, avšak zemné práce – vykopanie hrobu by mal práve z týchto dôvodov robiť správca, zhodli sa prítomní.

(ik)

Krajská prehliadka Šaffova ostroha 2012 – postupujú tanečníci z Kincso

Šaffova ostroha je súťažná prehliadka folklórnych tanečníkov – sólistov a párov, ktorá sa každoročne organizuje v Dolnom Klčove od roku 1993 na počesť známeho tanečníka, nositeľa ľudových tradícií Juraja Šaffu (1907-1990).

V našich novinách sme Šaffovu ostrohu spomínali už niekoľkokrát. Dôvodom boli úspechy tanečníkov Kincso, ktoré na tejto súťaži dosiahli.

V dome kultúry v Hronovciach sa 5. apríla uskutočnila krajská súťažná prehliadka Šaffova ostroha 2012. Predstavili sa na nej súťažiaci z folklórnych súborov a skupín: Praslica z Kozároviec, Bokréta z Kamenína, Jarovčan z Jarku a samozrejme Kincso zo Želiezoviec. Spolu 21 účastníkov sprevádzala ľudová hudba Gereben pod vedením primáša Jakuba Lišku. Zloženie odbornej poroty, aj na radosť prítomného starostu Hronoviec

Róberta Csudaia, pozostávalo zo samých zručných mien slovenského folklórneho dia: Mgr. Art. Agáta Krausová Art.D., Mgr. Art. František Morong, Mgr. Katarína Babčáková, Rita Furiková a Mgr. Peter Kocák. Zvlášť potešiteľná bola prítomnosť známeho slovenského folkloristu, zakladateľa a doteraz hlavného organizátora celoštátnych prehliadok Šaffova ostroha Štefana Kocáka. Súťažilo sa v 5 kategóriách, podľa veku i disciplín, medzi ktoré patrili aj tanec podľa premietnutého videozáznamu (vrátane tanca samotného Juraja Šaffu).

V jednom z príhovorov sa hovorilo o náročnosti sólového vystupovania, keď je pozornosť upriamená na výkon jedného tanečníka alebo páru na rozdiel od vystúpení väčších skupín, kde sa drobné chybičky

a nedostatky stratia. Ale úroveň súboru pozdvihujú jednotlivci, a to nie iba samot-



nými vlastnými výkonmi, ale aj svojim motivačným pôsobením na ostatných. O tom, že súbor Kincso sa o nedostatok talentovaných jednotlivcov obávať nemusí, svedčia aj výsledky spomínanej krajskej prehliadky, odkiaľ do celoštátneho kola postupuje hneď niekoľko našich tanečníkov:

kategória A (Šaffov tanec): Bencze Zsombor Juhász - strieborné pásmo (postup na návrh poroty); kategória B (voľný tanec alebo podľa videozáznamu): pár Rebeka Németh a Bencze Zsombor Juhász - zlaté pásmo (priamy postup); kategória C (tanečníci od 16 do 60 rokov, voľný výber): Daniel Csicsmann - zlaté pásmo (priamy postup); kategória D (tanečníci od 12 do 16 rokov iba zo SR): pár Gréta Marsalová a Matias Boška - zlaté pásmo (priamy postup) a pár Eszter Németh a Orsolya Sára Kovátsová - zlaté pásmo (postup na návrh poroty).

Nám zostáva už len tanečníkom z Kincso k úspechom zablažovať a držať im palce na celoštátnej súťažnej prehliadke Šaffova ostroha 2012 v dňoch 25. – 27. mája v Dolnom Klčove.

(šh)

Odpad sa už páli

Začiatkom apríla bola v tzv. Cigánskej jame spustená do prevádzky ozajstná spalovňa odpadov – mohli si pomyslieť niektorí Želiezovčania pri pohľade na stúpajúci hustý čierny dym z tejto, mnohými nepoznanej, lokality nášho mesta, kvôli ktorému museli zasahovať aj miestni hasiči. V skutočnosti neboli príliš ďaleko od pravdy, keďže išlo o požiar vzniknutý vznietením odpadov nahromadených v tejto lokalite, ku ktorému museli hasiči absolvovať dokonca dva výjazdy za sebou. Nám zostáva iba ubezpečiť občanov, že požiar bol napokon úspešne zlikvidovaný a že recyklačná elektrárňa, o ktorej sa v súčasnosti hovorí na úrovni samosprávy, v prípade jej výstavby ani v náznakoch nebude pripomínať udalosti z Cigánskej jamy z 3. apríla 2012.



(ik, foto: at)

Pred 30 rokmi založili Miešaný zbor Franza Schuberta

**Druhých päť rokov druhého desaťročia
(1997 – 2001)**

Miešaný zbor Franza Schuberta oslávil 15. výročie svojho založenia na deň presne 1. februára 1997 jubilejným koncertom. Okrem miešaného zboru, komorného zboru, Spevokolu maďarských učiteľov na Slovensku Lajosa Vassa vystúpili aj žiaci hudobnej školy, ľudovoumelecký súbor Kincsó a skupina Pengő. V tomto roku okrem obvyklých domácich vystúpení účinkoval zbor v Leviciach (na zborovom festivale), v Trstenej, Modre a Vámosmikole. V priebehu leta sme v Kostole sv. Jakuba opäť zaspievali pre skupinu od kanadského Composer Tours. Zo železovských vystúpení bol najpamätnejším program pri príležitosti 50. výročia vysídlenia občanov, v ktorom bol našim hosťom aj Mihály Czina.

V roku 1998 sa komorný zbor objavil v programe Slovenskej televízie. V prvom polroku sme vystupovali v Brzotíne, Rožňave a Veľkom Mederi (na 70. narodeninách Tibora Ága). V auguste absolvoval komorný zbor samostatné vystúpenie v evanjelickom kostole vo Farnej, v septembri vo Vinici, v októbri sme účinkovali na festivale Harmonia Sacra Danubiana v Komárne. V októbri

sme vystupovali s rakúskym operným spevákom Johannesom Sterkelom na koncerte za záchranu železovského kaštieľa. Počas adventu a vianočného obdobia sme účinkovali v Šahách a Ketí, zorganizovali sme výchovný koncert pre obe základné školy a 6. decembra sme vystúpili na odovzdávaní pamätníka.

V marci 1999 na pozvanie Združenia Rákóczi a Pamätnej komisie Esterházy sme účinkovali v budapeštianskom Dome Maďarov, v apríli, pri príležitosti 150. výročia bitky pri Tekovských Lužanoch sme v rámci jubilejného podujatia predniesli svoj kvalitný program na troch miestach. Na Kodályových dňoch získal miešaný zbor zlaté pásmo, komorný zbor strieborné pásmo. Na júnovom zborovom festivale v Želiezovciach okrem domácich zoskupení vystúpil ženský zbor z Ipélského Sokolca, Stilla Pectus zo Štúrova a budapeštiansky spevokol MOM. V auguste sme absolvovali samostatný koncert v evanjelickom kostole vo Farnej, v septembri sme vystúpili pri príležitosti opätovného vysvätenia peseckého reformátskeho kostola. Dňa 7. novembra v rámci Jesenného kultúrneho festivalu v Želiezovciach vystúpil ženský spevokol z I. Sokolca, košický zbor Laudate Dominum, Halmos László Énekegyüttes

z Mosonmagyaróváru a komorný zbor Cantus Agriensis z Egeru.

V roku 2000 sme absolvovali iba deväť vystúpení, okrem iných vo Farnej, Hornej Seči, Pohronskom Ruskove, Šamoríne a samozrejme na významných domácich podujatiach. V roku 2001 účinkoval komorný zbor na levicom festivale Cantata 2001, miešaný zbor na súťaži vín, na otvorení výstavy Ladislava Szűcsa a 13. septembra pri prijatí prezidenta SR Rudolfa Schustera v Želiezovciach, o tri dni neskôr zas na slávnostnom odhalení busty Antala Kherndla. V októbri sa miešaný zbor zúčastnil na egerskom zborovom festivale Spievajúce Maďarsko. Vychádzajúc z predchádzajúcich nepriemerných skúseností (keď na začiatku roka nebolo dosť finančných prostriedkov na väčšie podujatia, 20. výročie založenia zboru sme oslávili už v decembri 2001 namiesto februára 2002. Nie je isté, že to bol dobrý výber, keď vonku bolo -15 stupňov, aj v Kostole sv. Jakuba sa teplota pohybovala okolo nuly. Jubilejný koncert sa napriek tomu vydaril. Okrem nášho zboru vystúpil László Énekegyüttes z Mosonmagyaróváru, Miešaný zbor mesta Šahy a Spevokol Szeder Fábíán z Čeboviec.

(hg)

Technika a predvídavosť viedli k úspechu

Začiatkom apríla mohli byť rodičia a deti navštevujúce ZŠ s VJM na Komenskej ulici, ako aj ostatní okoloidúci svedkami následkov vandalského vyčíňania. Nič extra – povzdychnú si mnohí, na starej budove na rohu Komenského a Mierovej niekto rozbil okno, také veci sa bežne stávajú... Je to tak a táto udalosť by určite rýchlo zapadla do zabudnutia, nebyť faktu, že páchatelia boli tentoraz dolapení v priebehu niekoľkých hodín. Podľa náčelníka MsP Branislava Alakšu sa v tomto prípade naplno osvedčili dve dôležité súčasti policajnej praxe. Prvou bola prítomnosť kamerového systému, ktorý celú udalosť nasnímal, druhou dôsledný prístup mestských policajtov, ktorí prešli pred školskou budovou krátko potom, ako páchatelia rozbili okno. Policajti v nočných hodinách videli rozbité okno a o niekoľko desiatok metrov dvoch mladíkov kráčať po ulici. Ich totožnosť si pre istotu overili. Práve tento prístup sa ukázal v nasledujúci deň ako mimoriadne prospešný, pretože po prekontrolovaní záberov z kamier mestskí policajti zistili, že páchatelmi boli práve spomínaní dvaja muži, ktorých údaje už mali v záznamoch. Záležitost bola úspešne vyriešená, páchatelia zaplatili blokovú pokutu a opravu okien. Po tejto skúsenosti môžeme predpokladať, že v uliciach mesta sa zníži počet osôb s vandalskými chýtkami. Minimálne o dva, ale keď pripustíme, že učíme sa aj z chýb iných, tak dúfajme, že tento počet bude oveľa vyšší...

(ik)

DRP na valnom zhromaždení

Koncom apríla zasadlo Občianske združenie Dolnohronské rozvojové partnerstvo v dome Csemadoku v Želiezovciach na valnom zhromaždení. OZ združuje subjekty – samosprávy, podniky a neziskové organizácie, ako aj občanov s cieľom podieľať sa na rozvoji Dolnohronského regiónu v rámci programu Leader. Prítomní sa oboznámili so správou o činnosti združenia, jeho hospodárením v uplynulom období, harmonogramom projektových výziev v nasledujúcom období a schválili zmeny v členstve. Členovia VZ sa dohodli na potrebe uskutočniť intenzívnu informačnú kampaň pred vyhlásením výziev pre potenciálnych žiadateľov z neziskového a súkromného sektora s cieľom rozšíriť ich vedomosti o možnostiach podpory z programu Leader a iných dotačných programov. V závere prítomní prerokovali možnosť usporiadania cyklotúry Dolným Pohroním a prípravu projektu na budovanie cyklotrasy v regióne.

Spracoval (ik)

ZUŠ úspešná už aj v speve

Základná umelecká škola Franza Schuberta v Želiezovciach okrem výborných výsledkov v kvalitných a náročných súťažiach v tradičných disciplínach čoraz viac priťahuje pozornosť vystúpeniami a v ostatnom období aj výsledkami svojich spevácok. Pod vedením učiteľky spevu Diany Horváthovej sa formuje skupina šikovných žiačok, ktoré začínajú ťať úspechy aj na speváckych súťažiach. V decembri minulého roka to bola bratislavská súťaž Dni Miloša Ruppeldta, na ktorej Noémi Balážová získala 4. miesto. V polovici apríla sa žiačky ZUŠ zúčastnili súťaže Pink Song 2012, organizovanej Súkromnou ZUŠ Pink Harmony Studio a Súkromným konzervatóriom Pink Harmony Academy vo Zvolene. Na súťaži si Želiezovčanky počínali mimoriadne dobre, keď Ildikó Ambrušová v 3. A kategórii a Kristína Michlová v 2. A kategórii získali bronzové, Noémi Balážová v 2. A kategórii získala zlaté pásmo. Súťaž sa uskutočnila druhýkrát, avšak podľa účastníkov bola tento rok mimoriadne náročná, a to najmä v 2. A kategórii, kde bodovali železovské žiačky. Ildikó Ambrušová predniesla diela: Kukučka od M. Schneidera Trnavského a Fialka od W. A. Mozarta; Kristína Michlová diela Ach, Janičko, duša má od M. Schneidera Trnavského a Hruška od T. Freša a Noémi Balážová skladby Pozvedzže mi, pozvedz od K. Lapšanskej a Motýľ od T. Freša.

Žiačky pripravila Diana Horváthová, ich korepetítorkou bola Natália Mesárová. V blízkej budúcnosti ich čaká súťaž Bojnická perla a Slávik Slovenska. Žiačkám i učiteľkám gratulujeme a prajeme veľa úspechov v nadchádzajúcich meraniach síl.

(ik)

S eurami máme stále problémy

V roku 2009 sme v našich novinách priniesli anketu zo želie-

Naším čitateľom sme sa snažili pomôcť tým, že sme v článkoch

tri a 4 eurá a napokon päť až nekonečno eur.

/ eurá; od eur; eurám; eurá; o eurách; s eurami.

Používanie tvarov ako *euri*, *euri*, *eurov* a podobne, ponechajme degešským komunitám, a skloňovanie si ukážme vo vetách:

Od eura veľa nečakaj a ani od niekoľkých eur. Euru aj ostatným eurám je jedno, na čo ich utratíme. Nehovorme o eure, hovorme radšej o eurách. S eurom je dobre, s eurami ešte lepšie.

(šh)



4 eurá. Pre mnohých z nás zatiaľ maximum. Dokedy?

zovských ulíc, pretože sme boli zvedaví, ako sa nám darí zvykať si na platenie novou menou. Bolo to niekoľko mesiacov po tom, čo v januári euro nahradilo Slovenskú korunu.

Dnes môžeme konštatovať, že aj keď sme sa eurá naučili používať, stále si mnohí z nás na ne nezvykli. Vedia nimi platiť, vedia ich počítať, ale nevedia o nich hovoriť. Sú takí, ktorí zvládnu len jedno euro. Ďalší sa dostanú k dvom, trom i štyrom eurám, potom však padnú opäť k jednému. A niektorí sú na tom podobne s centami.

dlho nepoužívali značku (€) a tvrdošijne sme menu písali slovom. Napriek tomu problém majú mnohí nielen politici či podnikatelia, ale dokonca i učitelia.

S korunami, haliermi, forintmi, dolármi ani markami problém nemáme. Vieme, že koruna aj marka je len jedna, takisto ako halier, forint či dolár je len jeden. Keď sú dve, tri alebo štyri, sú to už koruny, marky, haliere, forinty, doláre. Ale keď ich je päť až nekonečno, to už je korún, halierov, forintov, dolárov...

A presne tak je to aj s eurami. Euro je len jedno, potom sú dve,



Koncom marca príslušníci Mestskej polície v Želiezovciach boli hosťami besedy so seniormi v zariadení Nový domov, nachádzajúcom sa v priestoroch bývalej nemocnice. Besedu viedol Zoltán László a bola zameraná na prevenciu kriminality, bezpečnosť seniorov tohto zariadenia, najmä v spojitosti s ich voľným pohybom v meste. (foto: MsP)

Pri príležitosti Dňa učiteľov vyznamenali 7 pedagógov

Dňa 3. apríla 2012 si mesto uctilo prácu pedagógov pri príležitosti Dňa učiteľov. Oslavy sa začali kultúrnym programom žiakov Základnej umeleckej školy Franza Schuberta pod vedením riaditeľa Júliusa Klima, obohatený bol recitačným vystúpením žiakov z oboch základných škôl v meste.

Potom mal prihovor Pavol Hostačný, vedúci odboru školstva, kultúry a športu. Práca učiteľa je náročná a zodpovedná. Prežívame dobu, ktorá veľmi nepraje školstvu, ale i napriek tomu učiteľom záleží na tom, aby pripravili do života vzdelaných a schopných mladých ľudí. Pod pojmom učiteľ si predstavujeme človeka, ktorý miluje deti i svoju prácu, je hrdý na svoje poslanie, na úspechy svojich žiakov, toleruje nedostatky a slabosti rodičov či žiakov, je kreatívny, dôsledný a náročný na svoje i žiacke výkony. Musí taký byť, pretože sa naňho neustále kladú vysoké nároky, požiadavky s cieľom vychovať z detí vynikajúce osobnosti a kvalitných odborníkov. V závere sa poďakoval všetkým učiteľom za to, čo robia pre deti, za čas, ktorý im venujú v škole a mnohokrát aj mimo nej, za lásku a nehu, ktorú rozdávať a vstúpajú do svojich žiakov, za nekonečné rozhovory, ktorými formujú krehké detské duše.

Pekným zvykom mesta Želiezovce je aj oceniť siedmich pedagógov za obetavú prácu v školstve. Ďakovný list a plaketu J. A. Komenského si tento rok z rúk primátora prevzali pedagógovia:

- Marta Bajuszová, učiteľka klavírnej hry na Základnej umeleckej škole Franza Schuberta v Želiezovciach,
- Mgr. Miroslava Bieliková, učiteľka pre primárne vzdelávanie na Základnej škole v Želiezovciach,
- Bc. Eva Csomorová, vychovávateľka v Školskom klube detí pri Základnej škole s VJM v Želiezovciach,
- Mgr. Marta Ďaďanová, učiteľka pre primárne vzdelávanie a špeciálny pedagóg na Základnej škole v Želiezovciach,
- PaedDr. Eva Šimková, riaditeľka Špeciálnej základnej a praktickej školy v Želiezovciach,
- Mgr. Otília Tóthová, učiteľka pre nižšie stredné vzdelávanie na Základnej škole s VJM v Želiezovciach,
- Katarína Vlčková, učiteľka pre predprimárne vzdelávanie v Materskej škole v Želiezovciach.

Po prihovore a prípitku primátora a po hrejivej ďakovnej reči Miroslavy Bielikovej nasledovalo príjemné posedenie učiteľov pri občerstvení, ktoré pripravili zamestnanci mesta. O dôstojnú atmosféru osláv Dňa učiteľov sa postarali a finančne podporili túto akciu aj Marek Buda, Miroslav Opavský a Viliam László, Gabriel Grosz a Ladislav Sokol. Patrí im srdečná vďaka za pomoc a všetkým učiteľom želáme ešte raz kopec SILY, TRPEZLIVOSTI, ELÁNU a RADOSTI pri práci s deťmi.

Martina Ulahelová, Školský úrad Želiezovce

* Šport *

Školské športové turnaje

Žiaci a žiačky miestnych základných škôl sa v uplynulom období zúčastnili viacerých športových podujatí, v ktorých dosiahli dobré výsledky. Najviac športového priestoru bol v týchto týždňoch venovaný futbalu. O školských športových udalostiach informovala učiteľka ZŠ Želiezovce Klaudia Konczová.

Dňa 12. apríla zorganizovala ZŠ Želiezovce na svojom multifunkčnom ihrisku turnaj v rámci McDonald's Cup 2012 za účasti ďalších troch družstiev zo škôl okolitých obcí. Výsledky: 1. ZŠ Želiezovce, 2. ZŠ Čaka, 3. ZŠ s VJM I. Sokolec, 4. ZŠ P. Ruskov. Víťazné družstvo postúpilo do okresného kola, ktoré sa konalo 3. mája v Leviciach.

O deň neskôr, 13. apríla sa uskutočnil na multifunkčnom ihrisku turnaj dievčat vo futbale v rámci Jednota Cup 2012, ktorého organizátorom bola ZŠ s VJM v Želiezovciach. Želiezovské dievčatá skončili na 2. mieste za ZŠ s MŠ Čaka, ktorá teda postupuje do okresného kola. V rámci tej istej súťaže sa chlapčenské družstvá z regiónu zišli 19. apríla na futbalovom turnaji opäť na želiezovskom multifunkčnom ihrisku. Na turnaji zvíťazilo družstvo ZŠ Želiezovce, ktoré postupuje do okresného kola. Ďalšie poradie: 2. ZŠ P. Ruskov, 3. ZŠ Zbrojníky, 4. ZŠ s VJM Želiezovce. Mimo súťaže sa tur-



naja zúčastnilo aj družstvo ZŠ Čata.

Dievčatá zo ZŠ Želiezovce sa koncom marca zúčastnili na okresnej súťaži v hádzanej, ktorú usporiadala IV. ZŠ v Leviciach. Poradie: 1. cirkevná ZŠ sv. Vincenta v Leviciach, 2. IV. ZŠ Levice, 3. ZŠ Želiezovce, 4. T. Lužany.

(ik)

Vážení čitatelia!

V seriáli o úspešných želiezovských futbalistoch budeme pokračovať v budúcom čísle našich novín. Ďakujeme za pochopenie.

Redakcia



FUTBAL



Výsledky futbalových družstiev

V. liga – dospelí – východ

Želiezovce – Sv. Peter 7:0 (5:0) Szabó 3, Barecz L., Kokoška, Herceg, Krištofoli
Komjatice – Želiezovce 1:2 (0:0) Szabó, Barecz L.
Želiezovce – Čaka 5:2 (2:1) Kokoška, Barecz L. 2, Rotík S., Herceg
Tvrdošovce – Želiezovce 1:3 (0:2) Dobias 2, Rotík S.

IV. liga – dorastenci – juhovýchod

Želiezovce – Kost. Kračany 3:1 (0:1)
Dobrovický, Bencsik, Mikes-Kaszmán
Šurany – Želiezovce 9:0 (5:0)
Želiezovce – Bánov 1:0 (0:0) Dobrovický
V. Meder – Želiezovce 0:3 (0:2) Dobrovický, Varga D. 2

III. liga – starší žiaci – juh

Močenok – Želiezovce 1:0 (1:0)
Želiezovce – Hurbanovo 6:0 (1:0) Klimaj 3, Princ 2, Nagy
Marcelová – Želiezovce 2:1 (1:1) Klimaj
Želiezovce – Štúrovo 1:4 (0:2) Pásztor
Šahy – Želiezovce 4:1 (2:0) Klimaj
Kolárovo – Želiezovce 3:0 (2:0)

III. liga – mladší žiaci – juh

Močenok – Želiezovce 3:1 (1:0) Filo
Želiezovce – Hurbanovo 9:5 (3:1) Sokol L. 3, Burín 2, Molnár, Baláž, Škrha, Szabó
Marcelová – Želiezovce 3:0 (2:0)
Želiezovce – Štúrovo 0:2 (0:1)
Šahy – Želiezovce 2:1 (1:1) Klimaj ml.
Kolárovo – Želiezovce 2:2 (0:0) Molnár, Kuruc

myf.



V stredu 18. apríla zorganizovala Mestská polícia v Želiezovciach ročné povinné streľby pre svojich členov na želiezovskej strelnici. Streľby pozostávali z dvoch disciplín. Prvou bola streľba v stoji na 25 metrov, druhou disciplínou parkúr, alebo tzv. kombat, v rámci ktorej beží ku krytu, spoza ktorého strieľa na viac cieľov, čiastočne krytých „rukojemníkmi“. Členovia MsP si zaobstarali putovný pohár pre víťaza, ktorý úspešný strelec po troch víťazstvách môže ponechať. Pohár prvýkrát poputoval do rúk náčelníka Branislava Alakšu, druhý skončil Roland Hanzo, tretí Gabriel Streba.

(ik)

PRIMÁTOR MESTA ŽELIEZOVCE

podľa ustanovenia § 4 ods. 1 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 5 zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov **vyhlasuje výberové konanie na obsadenie funkcie riaditeľa/ky ZŠ s VJM – Alapiskola, Komenského 1, Želiezovce- Zselíz**

Požadované kvalifikačné predpoklady a iné požiadavky:

- VŠ vzdelanie II. stupňa pre príslušný druh a typ školy v zmysle vyhlášky MŠ SR č. 437/2009 Z. z.

- minimálne 5 rokov pedagogickej činnosti

- vykonanie I. atestácie podľa § 27 ods. 5 alebo jej získanie podľa § 61 ods. 7 zákona č. 317/2009 Z. z.

- riadiace a organizačné schopnosti

- občianska bezúhonnosť

- osobnostné a morálne predpoklady

- kreativita a komunikačné zručnosti

- znalosť právnych, ekonomických a bezpečnostných predpisov potrebných pre riadenie ZŠ

- ovládanie práce s PC

- spôsobilosť používať slovenský jazyk v úradnom styku

Požadované doklady:

- písomná žiadosť o zaradenie do výberového konania

- overené kópie dokladov o splnení kvalifikačných predpokladov

- potvrdenie o dĺžke pedagogickej činnosti (nie zápočet rokov)

- profesijný životopis

- aktuálny výpis z registra trestov (nie starší ako 3 mesiace)

- lekárske potvrdenie o telesnej a duševnej spôsobilosti pre výkon činnosti pedagogického zamestnanca

- písomný návrh koncepcie rozvoja ZŠ s VJM – Alapiskola, Komenského 1, Želiezovce – Zselíz

- písomný súhlas uchádzača na použitie osobných údajov pre potreby výberového konania v zmysle § 7 ods. 1 a 2 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov

Príhlašku a ďalšie požadované doklady je potrebné zaslať, alebo osobne doručiť v uzatvorenej obálke s označením „Výberové konanie ZŠ s VJM – NEOTVÁRAŤ“, najneskôr do 25. 5. 2012 do 12.00 h na adresu: Mestský úrad Želiezovce, SNP 2, 937 01 Želiezovce. Termín, čas a miesto výberového konania bude oznámený prihláseným uchádzačom, ktorí spĺnia požadované predpoklady, najneskôr 7 dní pred jeho uskutočnením. Ing. arch. Pavel BAKONYI, primátor mesta

Záujem najmä o dotácie

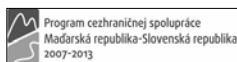
V Centre podnikateľských služieb v budove bývalého domu služieb na Mierovej ulici bola v rámci projektu Rozvoj podnikateľskej infraštruktúry miest Želiezovce a Isaszeg prostredníctvom centier podnikateľských služieb zriadená služba bezplatného poradenstva pre podnikateľov. Služba má prispieť k rozvoju malého a stredného podnikania cestou poradenstva v rôznych oblastiach podnikania od samotného zakladania živnosti alebo právnych subjektov až po otázky pôsobenia, právnych, finančných a účtovníckych vzťahov. Súčasťou projektu je aj webová stránka www.zeliezovce-isaszeg.eu, informujúca nielen o projekte, ale aj o poskytovaných poradenských službách v rámci neho. Jednou z tém poradenských služieb sú znalosti podnikateľského minima, v oblasti ktorých sa záujemcovia môžu každý štvrtok obrátiť na poradkyňu Vieru Šántovú. Službu mnohí aj využívajú: „Denne prichádzajú dvaja–traja záujemcovia, zväčša začínajúci podnikatelia. Pýtajú sa najmä na zariadenie podnikania a prvé kroky, ktoré treba urobiť v začiatkoch. Záujem je najmä o informácie o možnostiach získania dotácií z úradov práce, o podmienkach ich pridelenia,“ hovorí poradkyňa, ktorá však potvrdila aj slová svojej kolegyne, že medzi záujemcami sa nájdu aj takí, ktorí sa prídu opýtať na okolnosti ukončenia živnosti. O dotáciách z úradu práce vraj mnohí nevedia, až na základe tu získaných informácií sa rozhodli, že pri svojom štarte sa pokúsia využiť túto možnosť. „Záujemca o dotáciu musí byť registrovaný na úrade práce aspoň po dobu troch mesiacov. Svojmu poradcovi oznámi záujem založiť živnosť a získať dotáciu. Ten ho zaraďuje na povinné skolenie, ktoré trvá asi tri mesiace. Po jeho ukončení sa robia testy, potom úspešní absolventi musia predložiť a obhájiť podnikateľský zámer,“ objasňuje postup Ing. Šántová, avšak upozorňuje, že nie všetky činnosti sú podporované a ako príklad nepodporovaných činností udáva autodopravu. (ik)



Obsah tejto tlačovej správy nereprezentuje oficiálne stanovisko Európskej únie.

Budujeme partnerstvá

www.husk-cbc.eu

**Kronika - Krónika****Prišli na svet – Világra jöttek**

3. 4. Michal Miloslav Hlislík (Želiezovce), 10. 4. Lucia Csontosová (Želiezovce), 22. 4. Nina Mikleová (Želiezovce)

Sľúbili si vernosť

14. 4. Marek Benek (Šarovce) – Beata Horváthová (Želiezovce), 28. 4. Marek Ciglan (Bytča) – Marcela Eliášová (V. Dvor), 5. 5. Ľudovít Németh (Nýrovce) – Tímea Berényiová (Želiezovce)

Gratulujeme – Gratulálunk

50

Veronika Slamová 02. 05.

Darina Bagócsiová 07. 05.

Juraj Tóth 07. 05.

Alena Mihóková 10. 05.

Róbert Medo 11. 05.

Viera Rakitová 21. 05.

Katarína Sobiová 23. 05.

Juraj Borkovič 24. 05.

Imrich Szókö 30. 05.

Mária Moravská 31. 05.

60

Magdaléna Dobrovolná

01. 05.

Mária Čifáryová 02. 05.

Štefan Csudai 03. 05.

František Kóša 04. 05.

Alžbeta Tabiašová 06. 05.

Ernest Pompos 06. 05.

Katarína Chytilová 08. 05.

Ľudovít Bócz 14. 05.

Ladislav Bodnár 16. 05.

Katarína Rusnáková 16. 05.

Alexander Zelenák 17. 05.

70

Vojtech Svoboda 04. 05.

Juliana Jozefiková 12. 05.

Alžbeta Babecová 17. 05.

Jozef Köpöncei 18. 05.

Ester Sabová 20. 05.

Katarína Rosiková 24. 05.

Koloman Nagy 29. 05.

Jozef Belan 31. 05.

80

Júlia Horváthová 10. 05.

Opustili nás – Elhunytak

8. 4. Eva Fašungová (54 r., Želiezovce), 22. 4. Pavol Sonkoly (82 r., Želiezovce), 24. 4. Karol Lakatoš (76 r., Želiezovce), 27. 4. Štefan Jamriška (81 r., Želiezovce), 28. 4. Karol Brocký (59 r., Želiezovce), 1. Zuzana Štrbáková (90 r., Želiezovce), Mária Hutaiová (Sikenica, 85 r.), 5. 5. Martin Fabó (Hronovce, 83 r.), 7. 5. Ondrej Koncz (68 r., Želiezovce)

Želiezovský spravodajca

Vydáva: Samospráva mesta Želiezovce

Číslo registrácie: EV 3292/09

Šéfredaktor: Ladislav Levický

Jazyková úprava: RNDr. Géza Horváth, Štefan Hečko

Kontakt: Mestský úrad Želiezovce, SNP 2, tel. 036/772 11 70, e-mail: 93701@pobox.sk

Tlač: MsÚ Želiezovce

Názory uverejnené v novinách nemusia odzrkadľovať stanovisko redakcie.

Zselízi Hirmondó

Kiadó: Zselíz Város Önkormányzata

Nyilvántartási szám: EV 3292/09

Főszerkesztő: Levický László

Olvasószerkesztők: RNDr. Horváth Géza, Štefan Hečko

Szerkesztőség: Zselizi Városi Hivatal, Sznf u. 2, tel. 036/772 11 70, e-mail: 93701@pobox.sk

Nyomda: Zselizi Városi Hivatal

A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség véleményét.

Ž a l ú z i e▪ **Horizontálne a vertikálne látkové**

- exteriérové
- medziokenné
- interiérové

▪ **Protihmyzové sieťky**▪ **Silikónové tesnenie okien a dverí**▪ **Plastové zhrňovacie dvere****LUNAP - NÉMETH 036/773 91 91 0905 42 00 44**

(04-43)

**REALITNÁ KANCELÁRIA**www.kajatrade.sk

Druh	Lokalita	Cena
2-izbový byt	Želiezovce	31 800,-€
2-izbový byt	Želiezovce	23 900,-€
3-izbový byt	Želiezovce	34 800,-€
3-izbový byt	Pohronský Ruskov	18 300,-€
1-izbový byt	Levice	32 800,-€
Rodinný dom	Malé Ludince	18 800,-€
Rodinný dom	Želiezovce	61 800,-€
Rodinný dom	Čata	18 600,-€
Rodinný dom	Čata	26 800,-€
Rodinný dom	Čata	14 800,-€
Rodinný dom	T. Lužany	36 800,-€
Rodinný dom	Hronovce	32 000,-€
Rodinný dom	Trhyňa	9 000,-€
Rodinný dom	Kukučínov	32 000,-€

Anikó Repková - Mierová 18, Želiezovce
0907 246 470

(12-12)

*Mindig itt vagy velünk,
Mégis oly távol,
Mi tudjuk csak igazán,
Mennyire hiányzol.*

Fájó szívvel emlékezünk május 13-án

Oláh Károlyra

halálának 5. évfordulóján. Emlékét szeretettel őrzí szerető családjá.



(12-11)

**PRVÁ STAVEBNÁ SPORITEL'ŇA**

Prvá stavebná sporiteľňa, a.s. informuje obyvateľov Želiezoviec a okolia, že otvorila novú kanceláriu v priestoroch pri obchodnom dome LIDL (budova „Biely butik“).

Všetkých záujemcov o stavebné sporenie a výhodné úvery radi obslužíme v čase od 9,00-16,00 hod.

HLADÁME 2 AMBICIÓZNYCH SPOLUPRACOVNÍKOV DO KANCELÁRIE

Informácie: **Ing. Alexander Bubus** – oblastný vedúci,
Mobil: **0915892004**

(12-5)

Predám záhradku (3 áre) v lokalite pri Járku. Cena podľa dohody. Info: 0908/471122

(12-10)

Dám do prenájmu garáž pri nemocnici. Tel.: 0908 484 180

(12-13)

Úspešný Deň narcisov v Želiezovciach a okolí

Výnos zbierky bol u nás 4681,90 €. Dovoľte poďakovať sa dobrovoľníkom a vám, spoluobčanom za ochotu prispieť v našom meste a jeho okolí. Deň narcisov je vnímaný pozitívne, každý rok je výsledkom zosobnenia poslanca Ligy proti rakovine, ktorým je prinášať nádej a pomoc tam, kde je najviac potrebná. Jednou z úloh je pomôcť onkologickým pacientom a ich rodinám všestranne a v prípade potreby aj hmotne. Bojujeme spoločne proti rakovine.

**MUDr. Stanislav Blaho, spoluorganizátor Dňa narcisov
2012 LPR SR v Želiezovciach**

**Kníhkupectvo pri Mestskej knižnici
(☎ 7711000) ponúka:**

Collinsová, S.: HRY O ŽIVOT Cena 21,54
Bratislava, Ikar 2012.

Pretvorený dávný mýtus o labyrinte na hrôzostrašný príbeh Ameriky budúcnosti, čítajte ju so svojím tínedžerom...

Harman-Jones: TVORIVÁ DIGITÁLNA FOTOGRAFIA Bra-
tislava, Slovart 2012. Cena 13,24

Komplexný ilustrovaný sprievodca svetom digitálnej fotografie, ponúka najnovšie trendy.

MOJA VEĽKÁ ROZPRÁVKOVÁ KNIHA o ZVIERATKÁCH
Bratislava, Fortuna print 2012. Cena 8,27

Očarujúce farebné ilustrácie v príbehoch lesných a domácich zvierat.

kniznicazeliezovce@gmail.com

**A Városi Könyvtár könyvkereskedésének
(☎ 7711000) ajánlata:**

Spyri J.: HEIDI. Ára 12,25

Budapest, Arany forrás 2012.

Egy kislány hite és jósága csodát tesz mások életében.

Sasson, J.: FIAMÉRT MINDENT. Ára 12,25

Budapest, Gabo 2012.

Egy afgán nő harca elrabolt gyermekéért.

Kovács-Görföl: KÖZÉPKORI TEMPLOMOK. Ára 29,99

Dumaszerdahely, Nap kiadó 2011.

A zselízi Szent Jakab-templom három színes oldalon is megtalálható.

Iskolai sporttornák

A helyi alapiskolák tanulói az elmúlt időszakban több sportrendezvényen vettek részt, melyek során jó eredményeket értek el. A legtöbb teret ezekben a hetekben a labdarúgásnak szentelték. Az iskolai sportrendezvényekről Koncz Klaudia, a zselízi alapiskola tanítónője tájékoztatót.

Április 12-én a zselízi alapiskola többrendeltetésű sportpályáján megrendezte a McDonald's Cup futballtornát, melyen további három iskola csapata is részt vett a környező falvakból. Végeredmény: 1. zselízi alapiskola, 2. csekei alapiskola, 3. ipolyszakállosi magyar alapiskola, 4. oroszai alapiskola. A győztes csapat továbbjutott a május 3-i, Léván tartott járási fordulóra.

Egy nappal később, április 13-án a multifunkciós sportpályán a lányok Jednota Cup 2012-es labdarúgó-tornájának szervezője a Zselízi Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola volt. A zselízi lányok a 2. helyen végeztek a csekei alapiskola csapata után, amely végül is a járási fordulóra jutott. A torna keretében április 19-én a fiúk csapatai is megmérkőztek egymással ugyanezen a helyszínen. A tornát a zselízi alapiskola nyerte, amely egyben a járási fordulóra is bejutott, további sorrend: 1. Szt. Vince Egyházi Alapiskola, Léva, 2. 4-es számú alapiskola, Léva, 3. zselízi alapiskola, 4. Nagysalló.



A résztvevő csapatok

alapiskola csapata is.

A zselízi alapiskola lányok március végén részt vettek a járási kézilabda versenyen, melyet a lévai 4-es számú alapiskola rendezett. Sorrend: 1. Szt. Vince Egyházi Alapiskola, Léva, 2. 4-es számú alapiskola, Léva, 3. zselízi alapiskola, 4. Nagysalló. (ik)

Tisztelt Olvasó!

Sikeres labdarúgóinkról szóló sorozatunka lapunk következő számában folytatjuk. Megértésüket köszönjük.

Szerkesztőség



Április 18-án, szerdán tartották a zselízi városi rendőrök éves kötelező lögyakorlatukat. A gyakorlat két versenyszámból állt. A városi rendőrök először állásból 25 méteres távolságra lőttek, majd következett az ún. kombát, amely során a lövész elfut egy fedezékhez, és több célpontra ad le lövéseket, miközben azok részben az ún. túsók mögé bújnak. A városi rendőrség beszerzett egy vándorserleget, amelyet három győzelem esetén a sikeres lövész végleg megtarthat. Az április lövészeten a serleg a rendőrpáncsnok, Branislav Alakša kezében vándorolt, a második helyen Roland Hanzo, a harmadikon Streba Gábor végzett. (ik)



LABDARÚGÁS



Futballcsapataink eredményei

V. liga – felnőttek – kelet

Želiezovce – Sv. Peter 7:0 (5:0) Szabó 3, Barecz L., Kokoška, Herceg, Krištofoli Komjatic – Želiezovce 1:2 (0:0) Szabó, Barecz L.
Želiezovce – Čaka 5:2 (2:1) Kokoška, Barecz L. 2, Rotík S., Herceg
Tvrdošovce – Želiezovce 1:3 (0:2) Dobias 2, Rotík S.

IV. liga – ifjúsági csapat – délkelet

Želiezovce – Kost. Kračany 3:1 (0:1) Dobrovický, Bencsik, Mikes-Kaszmán Šurany – Želiezovce 9:0 (5:0)
Želiezovce – Bánov 1:0 (0:0) Dobrovický V. Meder – Želiezovce 0:3 (0:2) Dobrovický, Varga D. 2

III. liga – diákcsoport – dél

Močenok – Želiezovce 1:0 (1:0)
Želiezovce – Hurbanovo 6:0 (1:0) Klimaj 3, Princ 2, Nagy
Marcelová – Želiezovce 2:1 (1:1) Klimaj
Želiezovce – Štúrovo 1:4 (0:2) Pásztor
Šahy – Želiezovce 4:1 (2:0) Klimaj
Kolárovo – Želiezovce 3:0 (2:0)

III. liga – kölyökcsoport – dél

Močenok – Želiezovce 3:1 (1:0) Filo
Želiezovce – Hurbanovo 9:5 (3:1) Sokol L. 3, Burín 2, Molnár, Baláz, Škrha, Szabó
Marcelová – Želiezovce 3:0 (2:0)
Želiezovce – Štúrovo 0:2 (0:1)
Šahy – Želiezovce 2:1 (1:1) ifj. Klimaj
Kolárovo – Želiezovce 2:2 (0:0) Molnár, Kuruc

myf.

Közös dolgainkról, Isaszegen

Megbecsülés illeti az isaszegi szlovák nemzetiségi önkormányzatot, hogy a hat év előtti megalakulását követően, folyamatosan adni szeretnének a lakóhelyüknek. Lám, az első, kézzel fogható, megvalósult álmuk ez az emlékkápolna, a Kaplicska, amely előtt most állunk. Az építmény azon helybélieknek állít emléket – nemzetiségre való tekintet nélkül –, akik az 1848/49. évi forradalom és szabadságharc alatt nemzetőrként szolgálták a szabadság ügyét. Ha rápillantunk a nevekre, világos lehet mindannyiunk számára, hogy szlovákok, magyarok, németek és zsidók egy zászló alatt harcoltak a császári önkény ellen, belső indíttatásból, tudván, hogy az ügy, amiért harcoltak: közös ügy. Mint ahogy az is dokumentumokkal igazolható, hogy a történelmi Magyarország szlovákságának a kilentezede hasonlóképpen gondolkozott, és csak egy elenyésző kisebbség állt közülük az akkori retrográd oldalra...

Az volt a gyönyörű ama másfél év eseményeiben, hogy a soknemzetiségű haza szabadságát össze tudta kapcsolni a világszabadság eszméjével. Az a Petőfi Sándor, akinek a bölcsőjét szlovák származású anya és szerb eredetű apa ringatta, teljes és tiszta szívvel a magyar költészet csúcsaira ért föl, és szá-

mára megkérdőjelezhetetlen volt a magyar hazához tartozása. A haladás, a progresszió fő sodrában lehetett az ország és a népe abban a kivételes történelmi pillanatban, és aki szembe fordult a küzdelmünkkel, legyen az a Habsburgok, a cári csapatok zsoldjában, külső vagy belső ellenség, nem kétséges, hogy rossz ügyet szolgált.

Álljon ez tanulságként számunkra, mai szlovákok és magyarok számára is! A Teremtő ide helyezett bennünket a Kárpát-medence gyönyörű földjére, ahol ma már ismét csak jelképes a határ közöttünk. Több szövetségi rendszer – a Visegrádi Négyek, az Unió, a NATO – tagjai vagyunk mindketten, számos régió, kistáj vagy település a közös lakóhelyünk. Lehet

viaskodni egymás ellen, emberi és közösségi jogokat, állampolgárságot megvonni a másiktól, fenyegetőzni, erőt fitogtatni – kölcsönös tisztelet, összefogás, egymás segítése helyett –, csak nem érdemes. Azt keressük, ami összeköt, s nem azt, ami szétválaszt! Nincs még két nép ezen a tájon, amely ennyire

összeforrt volna, akár genetikusan is, hiszen családok tömege házasodott össze a közös vallás, hasonló kultúra, az egymás tisztelete, megbecsülése és szeretete okán. A szlovákság szervesen beépült a korabeli magyar társadalomba, főpapokat, tudósokat, vármegyei nemességet, hivatalnokokat, megbecsült iparos embereket adott Hungáriának. Vonjuk le már végre a tanulságot a jelenre nézve: egymással összefogva, sohasem egymás ellen tudunk csak előre lépni!

Köszönet illeti tehát az isaszegi szlovák önkormányzatot az Ave Maria kápolnáért, az egyre szépülő tájházért, amely nem csupán holt közgyűjtemény, hanem közösségi rendezvények

színhelyévé is válhat a reményeik szerint. És jó, hogy a közvetítésükkel kiépülhetett Árvanádasd/Trstená és Zselíz/Želiezovce településekkel a partnerkapcsolat, amely ma már számos konkrét programban tevéődhetett át a mindennapjainkba, mindhárom helyen. **Dr. Székely András Bertalan**



Városunk is képviseltette magát az isaszegi csata évfordulója alkalmából rendezett megemlékezésen, amelyen a szerző beszéde elhangzott.

A technika és az előrelátás vezetett a célhoz

Április elején a magyar alapiskolába érkező gyermekek és szüleik, valamint az arra járók is felfigyeltek a vandalizmus legújabb megnyilvánulásaira. Semmi extra – mondanák sokan, az iskola régi, sarki épületén valaki kiverte az ablakot, ilyen eset gyakran megtörténik... Ez így is van, és az eseményt nagyon hamar be is fedte volna a feledés homálya, ha az elkövetőket ezúttal nem kapták volna el néhány órán belül. Branislav Alakša városi rendőrpárancsnok szerint ez esetben a rendőri praxis két eleme játszott szerepet. Az első a város területén működő térfigyelő kamerarendszer jelenléte volt, amely felvette az esetet, a második pedig az városi rendőrök előrelátása. Ők ugyanis abban az időben, éjjel, röviddel az ablak betörése után hajtottak el a Komenský és a Béke utca sarkán álló épület mellett. Látták a betört ablakot, nem messze pedig két sétáló fiatal férfit, akiket a biztonság kedvéért igazoltattak. Ez a hozzáállás később nagyon előrelátónak bizonyult, hiszen a kamerafelvételek átvizsgálása után kiderült, hogy az elkövető a két igazoltatott férfi volt. Nem volt tehát nehéz az elkövetők felkutatása és felelősségre vonása. Az ügyet sikeresen lezárták, az elkövetők kifizették a bírságot és a üvegeztetést. E tapasztalat után valószerű, hogy városunk utcáin kevesebb lesz a vandál hajlamokat megvalósítani vágyó törvénytisztogató. Minimum kettővel, de ha elfogadjuk, hogy képesek vagyunk mások hibáiból is tanulni, reméljük számuk sokkal nagyobb lesz... (ik)

Közügyűlést tartottak

Április végén tartotta meg közgyűlését Zselízen a Csemadok-házban az Alsó-Garammenti Fejlesztési Partnerség Polgári Társulása. A társulás tömöríti azokat a létesítményeket – önkormányzatokat, vállalatokat és nonprofit szervezeteket, valamint polgárokat, akik szeretnének osztozni az Alsó-Garammente fejlesztésében, a Leader program keretén belül. A résztvevők megismerkedtek a társulás tevékenységéről szóló beszámolóval, az eltelt időszak gazdálkodásával, az elkövetkező időszak pályázati felhívásainak harmonogrammjával, és jóváhagyták a tagságot érintő változásokat. A közgyűlés résztvevői megegyeztek abban, hogy intenzívebb kampányra van szükség a pályázatok kihirdetését megelőzően a lehetőségek pályázók, a nonprofit és a magánszektor körében, hogy terjesszék azokat a lehetőségeket, milyen támogatás szerezhető a Leader programból ill. más dotációs programokból. Végezetül a jelenlevők megtárgyalták egy biciklitúra megrendezését az Alsó Garam völgyén, valamint egy kerékpárút kiépítésének lehetőségét a régióban. **Feldolgozta (ik)**

A művészeti alapiskola énekversenyen elért sikerei

A hagyományosan igényes versenyszámokban elért kitűnő eredményeken kívül az utóbbi időkben mindinkább figyelemreméltóan szerepelnek a Zselizi Franz Schubert Művészeti Alapiskola énekesei is. Horváth Diana énektanár vezetésével formálódik egy ügyes diáklányokból álló csoport, amely sikereket arat énekversenyeken. Tavaly decemberben a pozsonyi Miloš Ruppeldt Napokon Balázs Noémi 4. helyezést ért el. Április közepén a művészeti alapiskola tanítványai részt vettek a Pink Song 2012 versenyen, amelyet a zólyomi Pink Harmony Studio Magán Művészeti Alapiskola és a Pink Harmony Academy Magán Konzervatórium szervezett. A versenyen a zselíziek rendkívül jó eredményeket értek el, hiszen Ambrus Ildikó a „3. A” kategóriában és Michlo Krisztína a „2. A” kategóriában bronzérmes lett, Balázs Noémi a „2. A” kategóriában aranyérmes lett. A versenyt második alkalommal rendezték meg. A résztvevők elmondása szerint idén rendkívül magas színvonalú volt, és főleg a „2. A” kategóriában jeleskedtek a versenyzők, ahol a zselíziek is sikeresek lettek. A lányokat Horváth Diana készítette fel, zongorakísérőjük Mesárová Natália volt. A közeljövőben a Bojnícka perla és a Slávik Slovenska versenyen indulnak. A diákoknak és tanítóiknak gratulálunk, a továbbiakban sok sikert kívánunk. (ik)

Írjuk, mondjuk helyesen!

Egy könyv a nyelvről

A somorjai székhelyű Fórum Kisebbségkutató Intézetben kiadott Magyarok Szlovákiában című tanulmányorozat 7. kötetének címe: *Nyelv. A szlovákiai magyarok nyelvhasználatát és a szlovákiai magyar nyelvváltozatokat tárgyaló, 580 oldalas könyvet Szabó Mihály Gizella és Lanstyák István szerkesztette. Szerzői közt ott találjuk (a kötet szerkesztőin kívül) Bauko János, Menyhárt József, Misad Katalin, Pintér Tibor, Presinszky Károly, Sándor Anna, Simon Szabolcs, Török Tamás, Vančo Ildikó nevét.*

Első fejezetében (Nyelvi jogok, nyelvpolitika) a rendszerváltozás utáni szlovákiai nyelvpolitikáról, a katolikus nyelvpolitikáról és a magyar nyelv használatának gyakorlatáról olvashatunk. A katolikus nyelvpolitikáról Menyhárt József ezt írja: „A katolikus papokkal folytatott interjúk és kérdőíves felmérések egyértelműen bizonyították, hogy a szlovákiai magyar klérus tisztában van azzal a ténnyel, hogy hivatásuk a szlovákiai magyar közösségben nem csupán lelki, de nyelvi »pasztorációs« szerepet is ruház rájuk. Tudatában vannak annak, hogy a magyar liturgiának fontos, nyelvmegtartó szerepe van”. Térképekkel is szemlélteti a római katolikus egyházmegyék mai felosztását,

amely nyilvánvalóan a katolikus magyarság felaprózására, és ezen keresztül a magyar nemzeti kisebbség asszimilációjának észrevétlen felgyorsítására irányul.

A hét tanulmányt tartalmazó második fejezet a magyar nyelv szlovákiai változatainak jellemzőit ismerteti. A figyelmes olvasó észreveheti, hogy ebben a fejezetben a szerzők számos olyan nyelvi jelenséggel (is) foglalkoznak, amelyekről lapunk nyelvi rovatában is olvashattak. Hogy (emlékeztetőül) csupán néhányra utaljak: ilyen a kölcsönszavak kérdésköre (*bandaszka, válenda, dépéhá, eszerócska, tatármártás...*), a szóképletünk változása, a standardtól eltérő helyesírási formák (a kis és nagy kezdőbetű ingadozása, az írásjelek „szlovákos” használata, a nagybetűsítés stb.).

A harmadik fejezet a nyelvjárásokról szól. A nyelvjárási területi egységeket ismertető részből megtudhatjuk, hogy Zselíz az északnyugati palóc nyelvjárás-csoport-hoz tartozik.

A negyedik fejezet a nyelvérinkezés tárgyalja: az idegen szavakat a magyar nyelv szlovákiai változataiban (*promóció, akadémia, naftakályha, szisztém, titul, televízor, infarkt, invalid, dezert, diplom* – hogy csak olyan példákat említsek, amelyekkel lapunkban is

foglalkoztunk), a „fordítottság” jeleit a szlovákiai magyar szövegekben. (A „fordítottság” Szabó Mihály Gizella szóalkotása, és azt a jelenséget érti alatta, hogy „egy magyarra fordított szöveg nem agrammatikus ugyan, mégis mélyebb elemzés nélkül megállapítható róla, hogy nagy valószínűséggel [szlovák szövegből készült] fordítás”).

Az ötödik fejezet a kétnyelvű nyelvhasználatról, a hatodik a nevekről (személynevekről, földrajzi nevekről) és a névhasználatról szól.

A hetedik fejezetben az anyanyelvi oktatásról olvashatunk – nem túl nagy terjedelemben. Ennek valószínűleg az a magyarázata, hogy a tanulmány-sorozatnak egy teljes kötete (a negyedik) kizárólag az oktatásügygel foglalkozik.

A kötet utolsó fejezete (érzésem szerint mintegy az elmúlt évtizedekben kirobant nyelvész–nyelvművelő-vita lezárásaként) a nyelvművelést is elismerő (a nyelvművelést felváltó?) nyelvi tervezésről és nyelvi menedzselésről szól – azzal a konkrét javaslattal is előállva, hogy szülessenek szaknyelvi regiszterek.

Horváth Géza

Pedagógusnap Zselízen

2012. április 3-án pedagógusnap alkalmából a város értékelte a pedagógusok munkáját. Az ünnepség a Július Klimó által vezetett Franz Schubert Művészeti Alapiskola kultúrműsorával kezdődött, és alapiskoláink két tanulójának versmondásával folytatódott.

Pavol Hostačný, az oktatási, kulturális és sportrésztleg vezetője mondott ünnepi beszédet. A tanító munkája igényes és felelősségteljes. Olyan kort élünk, amely nem kedvez az oktatásügynek, a pedagógusoknak mégis fontos, hogy az életre művelt, értékes fiatalokat neveljenek. Pedagógus alatt olyan embert értünk, aki szereti a gyerekeket és a munkáját, büszke a hivatására, diákjai sikerére, elnézi a gyerekek és a szülők hibáit, kreatív, következetes, igényes a saját és tanítványai teljesítményével szemben is. Ilyennek kell lennie, mert nagy terhet hord a vállán: a gyerekekből kiváló személyiségeket, nagy tudású szakembereket kell nevelnie. Beszédének végén megköszönte a pedagógusoknak, amit a gyermekekért

tesznek, köszönetet mondott azért az időért, amit az iskolában töltenek, és azért is, amit sokszor a munkahelyükön kívül is a munkájuknak szentelnek, a szeretetért, amit osztanak, és amivel a tanulók felé fordulnak, a végtelen beszélgetésekért, amelyekkel formálják a gyermekek törekény lelkét.

Szép szokás, hogy az oktatásügyben végzett áldozatos munkájáért a város hét pedagógust kitüntet. Köszönőlevelet és a Komenský-emlékérmét idén a következő pedagógusok vették át a polgármestertől:

– Bajusz Márta, a Franz Schubert Művészeti Alapiskola zongoratanára,
– Mgr. Bielíková Miroslava, a Zselízi Alapiskola alsó tagozatos tanítónője,
– Bc. Csomor Éva, a Zselízi Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola nevelőnője,
– Mgr. Ďadanová Marta, a Zselízi Alapiskola alsó tagozatos tanítónője és speciálpedagógusa,
– PaedDr. Šimková Eva, a Zselízi Speciális Alapiskola és Gyakorlati Iskola igazgatónője,

– Mgr. Tóth Ottília, a Zselízi Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola tanárnője,

– Vlčková Katarína, a zselízi óvoda óvónője.

A polgármester beszéde és pohárköszöntője, majd Miroslava Bielíková szívhez szóló szavai után a résztvevők frissítők mel-

lett elbeszélgettek. A pedagógusnapot Miroslav Opavský, László Vilmos, Grosz Gábor és Sokol László támogatta. Köszönet érte. Minden pedagógusnak sok erőt, türelmet, örömet kívánunk a gyermekek neveléséhez-oktatásához.

Martina Ulahelová,
tanügyi hivatal, Zselíz



A Franz Schubert Vegyeskar április 21-én a magyarországi Szécsénkén szerepelt. Dél előtt a római katolikus templomban az idősök tiszteletére tartott szentmisén énekelt, délután pedig a művelődési otthonban lépett fel.

–hg–

Sikeres hétvége a Comenius Gimnáziumban

Április utolsó hétvégéjén iskolánk újabb sikereket könyvelhetett el. 2012. április

26–29. között rendezték meg Rimaszom-batban a XXI. Tompa Mihály Országos Vers- és Prózamondók, Énekelt Versek és Lírai Színpadok Versenyét, amely nyitóműsorral és a Kulcsár Tibor-díj átadásával kezdődött.

A Tompa Mihály Szavalóversenynek tizenhárom éve megtisztelő, a műfaj iránt elismerő színfoltja a Kulcsár Tibor-díj átadása. Dr. Kamenár Horváth Éva a kuratórium megbízásából és egyben az országos verseny szakmai szervezőjeként

a verseny nyitóműsorában elmondta, hogy a díjat olyan személyeknek vagy közösségeknek ítéli oda, akik hosszútávon sokat tettek és tesznek a vers- és prózamondó versenynek mint mozgalomnak a fennmaradásáért, illetve felkészítőként, előadóként vagy irányítóként a pódiumművészet meghatározó egyéniségei, szervezői. Az idén ezt a rangos díjat gimnáziumunk pedagógusa, Gubík Mária tanárnő kapta.

A verseny napja április 27-e volt, a több mint 220 versenyző hét kategóriában mérte össze felkészültségét.

Iskolánkat Récsi Noémi képviselte, aki a IV. kategóriában versenyzett, és az arany-sávok között is I. helyezést ért el. Mindkettőjüknek szívből gratulálunk és további sok sikert kívánunk.

Cserba Katalin, foto: Soóky Krisztián

Šaffa sarkantyúja 2012, kerületi döntő – továbbjutott a Kincső

Šaffa sarkantyúja a néptáncosok – párosok és szólísták – versenyfesztiválja, amelyet 1993 óta minden évben Dolný Klčovban rendeznek meg, Juraj Šaffa (1907–1990) népi hagyomány-díjas, ismert táncos tiszteletére. Lapunkban Šaffa sarkantyúját már többször is említettük annak okán, hogy a zselízi táncosok ezen a versenyen sikereket értek el. A lekéri kultúrházban április 5-én volt a Šaffa sarkantyúja 2012 kerületi seregszemle. Néptáncsoportokból és népi együttesekből vettek rajta részt versenyzők: a garamkováci Praslica, a kéméndi Bokréta, a jaroki Jarovčan és természetesen a zselízi Kincső. Összesen 21 résztvevőt kísért a Gereben együttes népzeneje, Liška Jakab prímás vezetésével. A szakmai zsűri összetétele Lekér jelenlevő polgármesterének, Csudai Róbertnek a nagy öröme is, csupa jónevű szlovákiai

szakemberből állt: Mgr. Art. Agáta Krausová ArtD., Mgr. Art. František Morong, Mgr. Katarína Babčáková, Furik Rita és Mgr. Peter Kocák. Rendkívül öröndetes, hogy részt vett a rendezvényen Štefan Kocák, az ismert szlovák folklórművész, zeneszerző és a Šaffa sarkantyúja országos verseny eddigi főszervezője. Öt kategóriában versenyeztek, kor és versenyszám szerint, melyek egyike a videofelvétel vetítése alapján bemutatott tánc is volt (beleértve magának Juraj Šaffának a táncát is). Az egyik beszélgetésen szó volt arról, hogy a szólótáncosok fellépése nagyon igényes, hiszen a figyelem egy táncosra vagy egy párra irányul, és nem oszlik meg egy egész csoport tagjai között, amikor is

a kisebb hibák és hiányosságok elvesznek. Ám a csoport színvonalát az egyének teljesítménye adja meg, akiknek önmaguk minél jobb szereplésén kívül a többiekre is figyelniük, ösztönzőleg hatniuk kell. A Kincsőnek nem kell félnie attól, hogy hiányt szenvedne



Ozsvald Árpádra emlékeztek

Ozsvald Árpádról emlékezett meg április végén a 76. Irodalmi Kávéház keretében összegyűlt társaság a művelődési otthonban. A Városi Könyvtár által szervezett rendezvényen az irodalmár életét és életművét a Csemadok Lévai Alapszervezete mellett működő Juhász Gyula Irodalmi Színpad tagjai – Botos Nikoletta, Nagy Tímea és Balla Dávid – mutatták be Újváry László vezetésével és közreműködésével. A találóan *Mindenre emlékezni kell* című műsorban versekkel átszőve mutatták be a költő munkásságát és életének legfontosabb mozzanatait. Az irodalmi délután befejező részében a résztvevők a 9 éve elhunyt költővel kapcsolatos személyes élményeiket osztották meg a hallgatósággal. Elhangzott az is, hogy Nemorosoziban már néhány éve látogatható az Ozsvald-emlékház, és hogy felmerült: ebben az évben, Ozsvald Árpád születésének 80.



évfordulója alkalmából regionális előadóversenyt szerveznének. Ahogy a beszélgetésből kitűnt, ezt a tervet idén nem valósítják meg. A dicséretes ötletnek talán apropót szolgáltathat az a tény, hogy jövőre lesz tíz éve, hogy régióink neves szülőtte eltávozott körünkől.

(ik)

tehetséges táncosokból, erről tanúskodnak az említett verseny eredményei is, amelyen az országos döntőbe több táncosunk is bejutott.

A kategória (Šaffa tánca): Juhász Bence Zsombor – ezüstsáv (továbbjutó a zsűri javaslatára); B kategória (szabadon választott tánc vagy videofelvétel alapján): Németh Rebeka és Juhász Bence Zsombor párosa – arany-sáv (egyenéságú bejutás); C kategória (16–60 év közötti táncosok, szabadon választott): Csicsmann Dániel – arany-sáv (egyenéságú bejutás); D kategória (12–16 éves táncosok, csak Szlovákiából): Marsal Gréta és Boška Máttyás – arany-sáv (egyenéságú bejutás); Németh Eszter és Kovács Orsolya Sára – arany-sáv (továbbjutók a zsűri javaslatára).

Gratulálunk a Kincső táncosainak a sikerhez, és kívánjuk, hogy Dolný Klčovban, május 25–27-én az országos versenyen is jól szerepeljenek.

(sh)

Sokatmondó négy konténer

Városunk az utóbbi időben arról is ismert, hogy nagy hangsúlyt fektet a környezetvédelemre; a biodiverzitás egykori fővárosának environmentális hozzáállását az időjárás tette próbára. Hogy a közelgő vizsgaidőszaknak köszönhető-e, amely mindenkit arra készítet, hogy felkészüljön, vagy azért hogy a környezetvédelem tényleg kezd nálunk gyökeret eresztene, megállapíthatjuk, hogy a zselíziek jelesre vizsgáztak. Annak ellenére, hogy a város több részében több szervezet által is szervezett Föld napját, amely a környék kitisztítására irányult, április 21-én igazi áprilisi idő jellemezte, hiszen napsütés mellett többszöri esőt és sarat is hozott, a résztvevőknek sikerült teljesíteniük kitűzött céljukat.

A *Tisztítsuk ki környezetünket!* kezdeményezés meghonosodni látszik Zselízen is. Ez a hozzáállás elsősorban az önkormányzatnak köszönhető, vezetőik értékrendjének, és nem kevésbé a környezettudatos alkalmazottaknak, akik első alkalommal 2008-ban rendezték meg a Föld napja alkalmából a Szébb Garamért akciót. Amíg azonban kezdetekben a város részéről érkezett az impulzus, fokozatosan mind több szóhoz jutottak e téren a polgári kezdeményezések. Zselíz területén az ideai takarítást is a város környezetvédelmi osztályának alkalmazottai szervezték, ettől függetlenül azonban több hasonló megmozdulás is volt a város területén a polgári társulások és szervezetek részéről. A Hviezdoslav utcai játszótéren a Szlovákiai Nyugdíjasok Egyesületének tagjai, a Garam mentén a Szlovákiai Horgászszövetség alapszervezetének horgászai, a szabadtéri színpad mögött az Ironsheep Crew polgári társulás kerékpárosai, Mikolán a Mikulcán, Szódón a Svodov polgári társulás tagjai tevékenykedtek. A résztvevő szervezetek széles spektruma jelzi, hogy a lakosok mindinkább bekapcsolódnak a Föld napja mozgalomba. Így lenne ez akkor is, ha a város nem avatkozna be, a környezet kitisztítására irányuló igyekezet a szervezetek részéről továbbra is meg lenne. Említést érdemelnek a Föld napjába bekapcsolódó lakosok is. Zselízen 20 önkéntes, Mikolán 40, Szódón pedig 60 lakos kapcsolódott be. Mivel a felnőttekhez gyerekek is csatlakoztak a mikolai óvodából, a legfiatalabbak environmentális nevelése is megtörtént. Ami örömteli, ugyanakkor figyelmeztető jel is, hogy a közel 150 önkéntesnek volt mit csinálnia... Zselízen egy egész konténert megtöltöttek szeméttel, Szódón hasonlóan, Mikolán ráadásul kettőt is. A résztvevők arcán nemcsak a jól végzett munkát kísérő öröm, megelégedettség tükröződött, hanem a borzalom és a csalódottság is a rengeteg szemét láttán. Elmondásuk szerint a helyzet évről évre ugyanaz. Reményt csak az adhat, ha évről évre egyre több gyermeket és fiatalot is bevonnak a takarításba, hogy fogékonyabbak legyenek a környezetvédelemre. Hogy a következő nemzedék számára a Föld napja ne a szemétszedésről, hanem a Garam mellett, szórakozással eltöltött gulyáspartiról szóljon.

Levicky László



Garammikulán negyven résztvevő szorgoskodott a Garam partján. Közreműködésükkel 2 konténernyi szemét gyűlt össze.

Föld napja 2012



A fiatalok nemcsak a Föld napja alkalmából a patak kitisztításáról is gondoskodtak. Esőben, térdig vízben, láthatóan magukat nem kímélve tisztították meg a Sári patak lakótelep mögötti részét.



Szódón 60 önkéntes vett részt a Föld napja alkalmából rendezett társadalmi munkában. A résztvevőkhöz csatlakoztak a zselízi Sznf utcai óvodások is, akik a Zöld Iskola elnevezésű projekt keretében fejtették ki tevékenységüket.

„Gulyást főztünk, a gyermekek edességet kaptak, halászlé mellett estig elszórakoztunk. A téli pihenő után helyreállítottuk a játszótérrel, felszereltük a csúszdát, a hintákat, rendbe raktuk a homokozókat. Kitakarítottuk a kultúrházat és környékét, rendbe tettük a virágágyásokat és a fákat. Köszönetet mondunk a szódói Flaška családnak, akik két traktor és utánfutót kölcsönöztek – ezek segítségével gyűjtöttünk össze egy teljes konténernyi hulladékot a Garam mellett. Úgyisntén köszönjük a szódóiaknak, hogy eljöttek, részt vettek, és hogy ismét bizonyították, hogy Szódó nem közömbös számukra” – mondta el Juliana Hanzová, a Szódó polgári társulás vezetőségi tagja.



A stadion mögötti területen az Ironsheep Creww polgári társulás tagjai és tovább önkéntesek gyűjtötték a szemetet.

Méltányos árak, árrések, nyakatekerten

A városnak vagyona eladására vagy bérbeadására a törvény értelmében versenytárgyalást kell kiírnia, hogy megszerezhesse a legjobb ajánlatot. Így történt ez a kultúrház bejárata melletti, nem egészen 8 m²-es terület bérbeadásának esetében is, ami iránt egy bizonyos bank mutatott érdeklődést, amely bankautomatát tervezett ott elhelyezni. A törvény az törvény, így aztán a város nem adhatta csak úgy oda a területet a banknak, hanem versenytárgyalást kellett kiírnia, hogy a további érdeklődők, ebben az esetben valószínűleg más bankok, mérkőzzenek meg egymással ajánlataikkal. Ennyi az elmélet.

A képviselők a márciusi képviselő-testületi ülésen meghatározták a bérlemény évi minimális árát: 1500 euró. A pályázatra egyedül az OTP Banka Slovensko jelentkezett, amely 200 eurót kínált egy évre a helyért. Ezek a rideg tények, melyekből két ellentmondó következtetés vonható le. A bank konzervatív, nem vállal kockázatot, biztosra megy, és igyekszik minél jobb üzletet kötni. Ennek az ügyfelek csak örülhetnek. Az érem másik oldala viszont azt árulja el, hogy a bank csupán legfeljebb évi 200 eurót hajlandó azért áldozni, hogy zselízi ügyfelei kihasználhassák szolgáltatásait. Nem irigylem a zselízi ügyfelek skizofrén helyzetét.

Miért tűnik komolytalannak a kínált összeg? A bevételnek hány százalékát hajlandó a bank kiadni annak elérésére? Ugyanazon a napon, amikor a zselízi városi képviselők áprilisi ülésükön ezzel az ajánlattal foglalkoztak, és megállapították, hogy nem felel meg a versenykiírás feltételeinek, jelent meg a Hospodárske noviny hasábjain egy érdekes írás a bankoknak a bankautomatákból való pénzkivételért számlázott illetékeiről. Az elemzés arról számolt be, hogy az OTP Banka Slovensko ügyfelei, ha nem fizetnek elő valamilyen szolgáltatási csomagra, a saját bankjuk automatájának használatáért egy pénzkivételért 0,30 eurós illetéket fizetnek, ha más bank bankautomatáját használják, 1,30 euró az illeték. Hányszor vehetnének ki pénzt a bank ügyfelei egy évben Zselízen? Ha a bank bankautomatát akart létesíteni, valószínűleg van itt annyi kliense, hogy megérje egyáltalán foglalkozni az ügygel. Gondolom, mindenki egyetért azzal, hogy a bank úgy gondolja: naponta több mint kétszer vesznek ki pénzt a bankautomatából. Ugyanis már napi kétszeri pénzkivétel illetékeiből is megtérülne a banknak a városnak fizetett évi 200 eurós bérleti díj. Reálisabb azonban az, hogy senkinek eszébe sem jutna bankautomatát létesíteni, ha nem feltételezné, hogy napjában legalább 50-szer járulnak az ügyfelek a bankautomatához. Ha ezzel a számmal végezzük el számításainkat, azt az eredményt kapjuk, hogy az évi 200 eurós bérleti díj nem egészen 4 százalékát tenné ki az éves illetékekből származó bevételnek. A különbség jelentős: az ügyfelek mindent megtennének annak érdekében, hogy elhelyezett pénzükéért évi 4 százalékot szerezzenek; a bank a 100 százalék elérése érdekében csupán 4 százalékot hajlandó feláldozni. Milyen következtetést vonhatunk le ebből? Talán csak annyit, hogy habár ezeken a viszonyokon nem tudunk változtatni, Monthy Pythonék tanácsa alapján nézzük a dolog pozitív oldalát, és mondjunk köszönetet az üzleti ingenyleckéért.

Levický László

A Városi Könyvtár a könyv hónapjában és azután Márciusban 500 új olvasó

Tavaly év végén a könyvtárnak 908 regisztrált olvasója volt, akik 40 993 alkalommal kölcsönöztek könyvet. A könyvtár 37 516 kötettel rendelkezik. Az elmúlt időszak eredményeiről Jana Beníková, a Zselízi Városi Könyvtár igazgatója számolt be: „Két sikeres pályázatunk volt az SZK Kulturális Minisztériumából, 121 rendezvényt tartottunk, és könyvetadtunk ki a Nyitrai Kerületi Önkormányzat támogatásával. Reméljük, hogy az idei év is sikeres lesz, hiszen márciusban már több mint 500 új olvasót jegyeztünk. A fiatalokat biztosan vonzza az internet is, de az soha nem nyújt annyi élményt és értéket, mint egy jó könyv.”



A könyv hónapja a városi könyvtárban március 1-jén nyitott nappal kezdődött, és ezek a nyitott ajtók egész hónapban nyitva maradtak. „Az ügyesebbek kihasználták szolgáltatásunkat – ingyen regisztrálhattak, kölcsönözhetek a gazdag kínálatból, szörfözhetnek az interneten vagy megkereshették kedvenc könyvüket a könyvbörzén” – mondta az igazgatóasszony, majd hozzátette, hogy az egész hónap rendezvényeiről folyamatosan tájékoztattak a város honlapján www.zeliezovce.sk és a www.facebook.com/KniznicaZeliezovce közösségi oldalon. A 74. Irodalmi Kávéházban Novák Margarétát köszöntötték körükben. „Érdekesek voltak az időknek szervezett rendezvények: a zselízi park rejtelméről

Polka Pál tartott előadást a nyugdíjasoknak, a *Védjük és őrizzük meg elődeink szokásait* című könyvről az Új otthon panzióban a könyv szerzőjével, Jozef Beníkkal tartottak író-olvasó találkozót. A Lévai Barsi Csillagvizsgálóval közösen versenyt hirdettek, melynek eredményhirdetését áprilisban a gyerekkönyv-napokon tartották. A gyerekek számára programokban rendkívül gazdag volt a március. Az óvodásoknak rendezett számtalan rendezvényen kívül az alapiskolásoknak író-olvasó találkozót szerveztek Jakubecz Márta írónővel. Márciusi rendezvényeinkre 902-en látogattak el. Április sem telhetett el rendezvények nélkül, a könyvtár vendégül

látta Katarína Gillerová írónőt, az Irodalmi Kávéház keretében megemlékeztek Oszwald Árpád költőről, kihirdették a fiatalok olvasói versenyének 12. évfolyamát, valamint Veronika Árendášová írónő részvételével a Mikulcan polgári társulással együttműködve a mikolai óvodában nyitott irodalomórát tartottak a gyerekkönyv-napok keretében.

A számtalan rendezvény megszervezése a könyvtár dolgozóitól rengeteg energiát, időt és elhivatottságot követel. „A könyvtárosi munkát csak az végezheti, aki azt tiszteli, megbecsüli, szívvel és lélekkel végzi. Örülök, hogy lelkes, dolgozó kollektívánk van” – állapította meg az igazgatónő, nehézséget csak a pénzhiány okoz.

A könyvtárnak nincsenek megfelelő helyiségei a rendezvények, kiállítások megtartására, javítást igényelnének a lépcsők, a műszaki felszereltséget is újítani és bővíteni kellene, szükség lenne egy kivetítőre, notebookra és új fénymásolóra is. Ami pedig a jövőt illeti, a könyvtár folytatja a megkezdett munkát, tovább szervezi a gyerekeknek és a felnőtteknek programjait. Megtalálják számításukat a zenekedvelők is: az igazgatónő elárulta, hogy a jó idő érkezésével a múzeum előtti területre visszatér a Castellum Musicum rendezvényssorozat is, mely tavaly jó visszhangra talált.

Levický László

Élénk vita a költségvetés teljesítéséről

2012 első negyedévi költségvetésének teljesítését tárgyalva ezúttal is a város anyagi helyzetéről cseréltek nézeteket az áprilisi ülés résztvevői. A téma vitájában elsőként Peter Martosy, a képviselő-testület gazdasági bizottságának elnöke jelentkezett, aki megjegyezte, hogy a múlthoz hasonlóan úgy tűnik, a költségvetés rendben van, a gond csak az, hogy a pénz valós útja eltér a költségvetésben megadottól: „A közeljövőben döntenünk kell, hogyan oldjuk meg a problémát. Már nem vagyunk Írország, már Görögország vagyunk” – tette hozzá a gazdasági bizottság elnöke. „Ahogy látják, a költségvetéssel minden rendben van” – mondta a polgármester és hozzátette: „A költségvetésben terveztünk

bizonyos mennyiségű bevételt. Ha azonban ilyen mennyiségű összeg nem folyik be, akkor a betervezett és a megvalósított kiadásokat csak a következő évi költségvetésből tudjuk kifizetni. Pl. az utak nyári karbantartása esetén: a cég elvégezte a munkát, a pénz azonban nem jött meg, így nem tudtuk a munkát kifizetni. Polka Pál úgy nyilatkozott, hogy városunk ugyanolyan kedvezőtlen helyzetben van, mint a többi város, és megjegyezte, hogy másokhoz hasonlóan Zselízen is meg kell fontolni a helyi adók emelését. Peter Martosy szerint az adóemelés nem segít leküzdeni az 500 ezer eurós mínuszt, sőt inkább emelkedne az adót nem fizetők száma. Ha a város nem hoz radikális óvintézkedést, nem ússza

meg a megszorító intézkedéseket, jelentette ki. Az elhangzott vitafelszólalásokra reagálva a polgármester megjegyezte, hogy a képviselők feladata döntéseket hozni, nem pedig figyelmeztetni, és kijelentette, hogy a kedvezőtlen helyzetből való kiút a stratégiaépítés és az anyagiak biztosítása a költségvetésen felül. Példaként említette a városközpont átépítését, a szociális lakások megépítését vagy a Franz Schubert Városa tíz projektet vagy éppen a sport és kultúra hatékonyabbá tételére vonatkozó javaslatokat. A vitát Polka Pál zárta le, aki bírálóan szólt a megütött hangnembről, de egyúttal megjegyezte azt is, hogy a képviselők Zselíz lakosságának tükei. (ik)

Sikeres volt a nárciszok napja

A gyűjtés eredménye nálunk 4681,90 € volt. Engedjék meg, hogy köszönetet mondjak az önkénteseknek és Önöknek, polgártársaknak a városból és a környékről, hogy hozzájárultak. A nárciszok napja évről évre a Rákellenes Liga küldetésének fontos állomása, reményt és segítséget visz oda, ahol a legnagyobb szükség van rá. Feladataink egyike, hogy segítsük a daganatos megbetegedésben szenvedőket és családjaikat, szükség szerint anyagilag is. Közösén harcolunk a rák ellen.

MUDr. Stanislav Blaho,
a nárciszok napja 2012 zselízi társszervezője

Rövidesen eldőli a munkásszálló sorsa?

I→ adósságaikat is 2135 euró értékben. A munkásszálló bérleti díjaiból tehát az összbevétel az első negyedévben 10 237 euró volt. A város ennek ellenére március végéig összesen 10 607 eurós bérhátralékot tart nyilván. A tavalyi év végével szemben, amikor a bérhátralék 11 893 euró volt, három hónap alatt sikerült 1200 euróval csökkenteni az adósságot a várossal szembeni.

A költségek elemzése szerint azonban még ha elérnék is, hogy a lakók időben fizessék a bérletet, és maximális helykihasználással is működne, akkor sem érhető el a létesítményben olyan bevétel, amely fedezné az üzemeltetéssel és karbantartással járó költségeket. Erről az épület rossz műszaki állapota tehet. Az elektromos vezetékek előregedtek, veszélyt jelentenek villanyvezetékek rossz állapota miatt. Félix Béla szerint hasonlóan rossz állapotban vannak a vízvezetékek és a csatornahálózat is, ami gyakran okoz csőrepedést. Ráadásul az energiafogyasztás az épületben ellenőrizhetetlen, mert a lakásokban nincsenek beszerelve fogyasztásmérő órák.

Mivel nem lehet mérni a fogyasztást, a lakóknak semmilyen motivációjuk nincs a takarékosagra. „A költségek hatékony csökkentését csak a villany- és vízvezetékek valamint a szennyvízcsatorna felújítására és mérőórák elhelyezésére fordított beruházással és a melegvíz-előállítás korszerűsítésével tudjuk elérni, hogy reálisan fel tudjuk mérni az egyes lakások energiafogyasztásának mértékét. Ezt követően szükség lenne az ablakok és ajtók cseréjére is, és ki kellene cserélni a tetőcserepet is” – tette hozzá a vagyonkezelő részleg vezetője. Ezekre a beruházásokra azonban a város költségvetésében nincs elkülönítve pénz, ráadásul a jelenlegi helyzetben nem valószínű, hogy a város elő tudna teremteni anyagiakat a helyzet megoldására. Állapota miatt az épület jelenleg pénznyelő, ezért gyors megoldásra lenne szükség. Az önkormányzati képviselők ezzel a problémakörrel a közeljövőben még foglalkozni fognak.

(ik)

A földmunkák az üzemeltetők jogkörében

Az egyik közelmúltbeli önkormányzati ülésen a képviselők a temetők üzemeltetéséről szóló szerződés feltételeinek betartását vitatták meg. A városatyák véleménye a feltételek betartásáról és a városi temetőkről való gondoskodásról eltértek egymástól, kritikával és dicsérettel egyaránt illették az üzemeltetőt. Bírálóan szólt fel Vojtech Tomašovič, aki a beszámoló kidolgozójának azt rótta fel, hogy csupán a tevékenységek szűk körére korlátozódott, mint a ravatalozók rendben tartásának és kifestésének kérdése. A képviselő megemlítette a református temető Orgona utca melletti, rendezetlen részét, és elmondta: nem ért egyet azzal, hogy a zselízi temetőket minden rendben van, mint ahogy azt a beszámoló állítja.

A témához hozzászólt a temetőket üzemeltető id. Mikuláš Konopka is. A képviselő Orgona utca melletti rendtelenséggel kapcsolatos felvetésére azt válaszolta, hogy a rendtelenséget a látogatók okozták, hordták oda a szemetet, de emberei már kitisztították a kérdéses területet. Elmondta, hogy cége több kisebb javítást végzett már el, amióta a múlt év derekán átvette az üzemeltető feladatait a temetőket, pl. megjavította a garmmikolai ravatalozó harangját, hűtőjét, és kicserélte a csapokat. Az év további részében újabb munkákat terveztek be. A jelenlévők tájékoztatása céljából hozzátette, hogy a ravatalozókat rendkívül rossz állapotban vette át, pl. a szódó épületből egy fa nő ki. Megjegyezte: még mindig nem látta a sírok bérbeadásával kapcsolatos szerződéseket, és a volt üzemeltetővel sem tisztázták a szerződésekből származó bevételek elszámolását.

A polgármester kijelentette, hogy elégedett a jelenlegi fenntartó munkájával és hozzáállásával, úgy látja, hogy a temetőket javul a helyzet. Hasonlóan vélekedett Polka Pál, aki szerint a különféle vélemények azért alakultak ki, mert az emberek a temetők ügyét kényes kérdésként kezelik. Ladislav Vékony azt kérdezte az üzemeltetőtől, hogy volt-e olyan eset, amikor nem engedtek meg egy másik vállalatnak, hogy ők végezzenek el a végső búcsúztatást. Mikuláš Konopka szerint ilyen eset nem fordult elő, hogy felkérésre ne bocsátották volna rendelkezésre a ravatalozót. Kijelentette, hogy valószínűleg a földmunkákról lehet szó. „Az év elejétől új törvény lépett érvénybe, amely szerint a temető területén történő földmunkákkal kapcsolatos esetleges balesetekért az üzemeltető felel. Amennyiben tehát a sírok kiásása közben valaki megsérül, a fenntartót vonják felelősségre” – mondta. A végső búcsúztatást, a temetést tehát bármely cég elvégezheti, amelyet a hozzátartozók felkérnek, ám a sírok kiásását a fent említett okok miatt az üzemeltető végzi, összegezték a megállapítást a felek. (ik)

Ismét elsősorban a pénzügyekről

I→

közele telek megvásárlásáról. A kérvényező üzletet építene a külföldi Kik Textil és Non-Food üzletláncok számára. A testület ezúttal jóváhagyta a kérvényt, és feladatuk adta a hivatalnak, hogy írjon ki versenytárgyalást a kérdéses terület eladására. A képviselők tárgyaltak a kultúrház néhány négyzetméteres részének bérbeadására kiírt versenytárgyalásról. Mivel csupán egy, évi 200 eurós bérleti díjat kínáló javaslat érkezett, a testület tudomásul vette a verseny értékeléséről szóló beszámolót, és megállapította, hogy a javaslat nem felel meg a verseny feltételeinek. Egy méhészkérvényével kapcsolatban, aki a Posta utca és a Garam közti területen szeretne bérbe venni néhány négyzetméternyi területet kaptárak elhelyezésének céljából, a testület azt javasolta, hogy egy évnyi bérletre írjon ki a város pályázatot. Tudomásul vette a lakások és a nem lakás céljára szolgáló ingatlanok bérbeadásából származó bérlethátralékok állásáról és behajtásáról

szóló beszámolót, valamint az egyszeri szociális segélyek kifizetéséről szóló jelentést.

Sok az óvodás

A bizottságok üléseiről szóló beszámolók során a képviselők tájékozódtak az óvodák kapacitáshiányáról, és tárgyaltak a lehetséges megoldásokról. Horváth Géza arról tájékoztatta a testületet, hogy a magyar nyelvű óvodába olyan nagy számú gyermek jelentkezik, hogy a jövő tanévben már 59 lenne az óvodások száma. Ez túllépi a norma által javasolt 22-t, így megoldás lehetne, ha a helyiségek elosztásával új osztály nyílna. Mivel a nagycsoportosok számára már nem kötelező a délutáni alvás, az új osztály a hálóhelyiségben kaphatna helyet. A vita során kiderült, hogy nem az építkezési beavatkozás, hanem az új munkaerő finanszírozása okozná a legnagyobb gondot. A kérdéssel a közeljövőben a intézmény iskolatanácsa is foglalkozik. Az interpellációk keretében Polka Pál kérte a városi hivatal építésügyi osztályának

dolgozóit, hogy foglalkozzanak a múzeum hiányzó szociális helyiségének problémájával. Sokol László az Ekoferment-beruházásról kérdezett. A polgármester elmondta, még várna, főleg, mert a városnak ez nem kerül semmibe, és nem lát okot a szerződés felmondására. A vitában Ladislav Vékony megköszönte a Föld napja alkalmából rendezett közterület-tisztító akció résztvevőinek munkáját és a város hozzájárulását. Együttal figyelmeztetett arra, hogy a vasút melletti fémhulladék-felvásárlás előtt sok a leadott hulladékról leszerelt, leszedett szemét, és az oda vezető út tele van kátyúkkal. Sokol László elismerően szólt a gesztenyefasor melletti konténerek környékének rendberakásáról. Lakossági kérdésre válaszolva a polgármester elmondta, hogy a Hydroenergia vállalat megszerezte ugyan a tervezett garami kis vízi erőmű építése engedélyét, ám a beruházás pénzügyi okokból nem kezdődött meg.

(ik)

Majális a Magyar Ház udvarán

Immár harmadik alkalommal szerveztük meg a Csemadok Majálist. A szombat délelőtt hagyományosan a gyerekek szórakozásáról szólt. A Cimbora óvoda és az alapiskola pedagógusai kreatív, kézműves és ügyességi játékokkal kötötték le a gyerekek figyelmét. Nagy sikert aratott az arcfestés és az ugrálóvár is. Majálisunk

nézőinek és fellépőinek a kétfajta gulyást Pásztor András és családja főzte. A majális műsoros szórakoztató részében, amely délután kettőkor kezdődött, láthattuk és hallhattuk Veresegyház Város Fúvószenekarát, a Sway Sporttánc Egyesület két táncospárját és Jóföldi Balázst, szintén Veresegyházról, aki operettrészletekkel szórakoztatta a közönséget. A lekéri Nostalgia éneklőcsoport népszerű slágerfeldolgozásokkal teremtett kitűnő hangulatot. A fellépők sorát a kétyi Farkas Nándor és barátai zárták, mulattattak. Aki a több mint hétórás műsort végignézte, végighallgatta, a végén a táncparketten lejtethet – majdnem éjfélig.



(Csemadok)

RÖVIDEN

Márciusban a városi rendőrség kőbor kutyaikkal kapcsolatban 7 telefonos és személyes bejelentést kapott a polgároktól. A lakosok kérték a helyzet orvoslását, veszályban érezték magukat a kőbor kutya miatt.

Márciusban a városi rendőrök 60 alkalommal tartottak ellenőrzést városi létesítményekben, 7 bevetésük volt, 16 kihágást büntettek, ezen belül 11-et pénzbüntetéssel, amely során 230 eurós büntetést szabtak ki.

A város adóbevételei az első negyedévben 482 ezer eurót tett ki, amivel a költségvetést 22,5%-ra sikerült teljesíteni. A nem adó jellegű bevételek 133,2 ezer eurót tettek ki, ami azt jelenti, hogy a költségvetést 38,2%-ra teljesítettük.

A rászorulóknak részére megszabott 3000 eurós keretből egyszeri szociális juttatásra az első negyedévben 850 eurót osztottak ki. Kilenc polgárt támogattak, a legnagyobb összeg 250 euró volt, a legkisebb pedig 40. Az adomány célirányos, az első negyedévben főleg alapélelmiszerek, ruházat megvásárlására, gyógyszerek és iskolai hozzájárulás kifizetésére használták fel.

A városi képviselő-testület üléseinek résztvevői az utóbbi időben a kiadós ebéd helyett csak hideg ételt kapnak. A képviselők és az ülések további résztvevői néhány évvel ezelőtt a helyi vendéglőkben, az utóbbi években az iskolai étkezdékben étkeztek, jelenleg pedig a városi hivatalban várják őket hidegtálgal. Étkeztetésükre erre az évre a város 1500 eurót különített el. Az első negyedévben ebből 70 eurót költöttek el.

A Föld napján megtartott rendezvényeken kívül a városban még néhány közterületet kitisztítottak a tulajdonosok ill. az aktivációs munkások is. A Posta utca mögötti területet, amely teli volt szeméttel, az aktivációs munkások tisztították meg április végén. Rendbetették a Gesztenyefasor melletti konténerek környékét is, valamint ígéretet tettek a mikolai (építőanyagkereskedés mögötti) és a Posta utcai (a lakóházak mögötti) tisztítására is.

Városunk több helyén is megünnepezték a tavasz érkezését, pl. Garammikulán és Szódón májusfát állítottak.



ZSELÍZI HÍRMONDÓ

93701@postbox.sk

Városi újság

2012. május, XVIII. évfolyam

ára: 0,35 euró

Zselízen 20 önkéntes, Mikolán 40, Szódón pedig 60 lakos kapcsolódott be. Mivel a felnőttekhez gyerekek is csatlakoztak a mikolai óvodából, a legfiatalabbak environmentális nevelése is megtörtént. Ami örömteli, ugyanakkor figyelmeztető jel is, hogy a számos önkéntesnek volt mit csinálnia...

Bővebben az 5. oldalon...

Reméljük, hogy az idei év is sikeres lesz, hiszen márciusban már több mint 500 új olvasót jegyeztünk. A fiatalokat biztosan vonzza az internet is, de az soha nem nyújt annyi élményt és értéket, mint egy jó könyv.



A Kincsőnek nem kell félnie attól, hogy hiányt szenvedne tehetséges táncosokból, erről tanúskodnak az említett verseny eredményei is, amelyen az országos döntőbe több táncosunk is bejutott.

4

6

Áprilisi önkormányzati ülés Ismét elsősorban a pénzügyekről

A zselízi városi képviselő-testület április 26-án ülésezett 16. rendes ülésén a városi hivatal esketőtermében. Az ülés vezetőjében a képviselők a költségvetés idei első negyedévi teljesítésének kiértékelésével foglalkoztak, amelyet a testület tudomásul vett. A jelentés szerint az év első három hónapjában a város a tervezett bevételeket 15,82%-ra, a kiadásokat 15,63%-ra teljesítette.

Megoldás előtt a munkásszálló

A testület foglalkozott a munkásszálló üzemeltetésével kapcsolatos kiadások elemzésével. A kérdés megvitatása során több képviselő egyetértett abban, hogy az elemzés alapján a testületnek hamarosan határoznia kell a városi ingatlan sorsáról. A költségelemzést tudomásul vették, és megegyeztek, hogy részletesebben egy munkaértekezleten foglalkoznak a kérdéssel. A testület jóváhagyta a két városi alapiskola, valamint a szabadidőközpont költségvetésének merítését, és tudomásul vette a városi könyvtár költségvetésének teljesítését. Egyetértett egy ingatlan tulajdonjogi rendezésével, tudomásul vett egy Schubert utcai helyszíni szemlééről készült jelentést, és javasolta, hogy a jelentésben megfogalmazott ajánlások szerint rendezzék a kérdést, amely szerint a város kidolgoz egy bekötőút építésére irányuló tervet, a területi viszonyokat ezzel a dokumentummal összhangban rendezi, és keretet különít el az út kiépítésére. Nem hagyta jóvá a kérdéses terület mellett lakónak a terület rész megvásárlására irányuló kérvényt.

Új üzlet a Lidl mellett

A testület tárgyalta a JHT Slovensko Kft. ismételt kérvényéről a Lidl bejáratához



Zselízi idill május elején, egy tavaszi napon, nyári időben, a megszépült városközpontban.

Foto: (ik)

Rövidesen eldől a munkásszálló sorsa?

Februárban a város nem hosszabbította meg bérleti szerződését a munkásszállóban lakást bérelő, jelentős összegű bérlethátralékkal rendelkező lakóknak. Ezek a bérlők általában hosszú ideje tartoznak a lakbérrel. Ezt állítja Félix Béla, a városi vagyonkezelő részleg vezetője abban a beszámolóban, mely a munkásszálló költségeit elemzi. Az elmúlt évek gyakorlatához képest a bérleti szerződéseket határozott időre kötik, és miután a nem fizetőkkel felbontották a szerződést, javult a többi bérelő fizetési fegyelme is. 2011-ben ebben a létesítményben 34 769,58 eurós bérletet irányoztak elő, év végéig 30 467,08 euró bérletet fizettek ki. A fizetési fegyelem mutatóinak javulását dokumentálja az első negyedév végének állapota, amikor az előírt bérlet 8951 euró volt, a befizetés pedig 8102 euró, és a bérlők törlesztették tavalyi